

Contents

Explosieve toename van het aantal cannabisplantages.	1
La prolifération des plantations de cannabis.	1
Flitscamera's.	3
Les radars automatiques.	3
Afluistersoftware NSO.	5
Le logiciel espion développé par NSO.	5
Twee geradicaliseerde Palestijnen.	7
Deux Palestiniens radicalisés.	7
De kolos van Molenbeek.	8
Le colosse de Molenbeek.	8
Kinderen geboren uit draagmoeder in het buitenland. -Rechtszaken.	9
Les enfants nés de mères porteuses à l'étranger. - Actionsen justice.	9
Veroordelingen tot een alcoholslot.	11
Les condamnations à l'installation d'un éthylomètre antidémarrage.	11
Aantal laatste wilsbeschikkingen terminale patiënten.	12
Nombre de dernières volontés de patients en phase terminale.	12
Handtekeningen verslag bestuursorgaan vzw.	13
Procès-verbal des réunions de l'organe d'administrationd'une ASBL. -	
Signatures.	13
Omzetting van vzw in erkende cvso of cv erkend als so.	15
Transformation d'une ASBL en une SCES agréée ou en uneSC agréée comme ES.	15
De detentieplannen.	16
Les plans de détention.	16
Evaluatie transitiehuis Mechelen.	20
Évaluation de la maison de transition de Malines.	20
Gezondheidszorg in de gevangenissen. - Overheveling vanbevoegdheden.	21
Soins de santé dans les prisons. - Transfert de compétences.	21
Achterstand in de betaling van de vergoedingen voor detolken bij het gerecht	23
Les arriérés de paiement des rémunérations d'interprètesde la justice	23
Hoger beroep bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens van veroordeelde vakbondsleden.	25
Syndicalistes verbalisés en appel à la Cour européenne desdroits de l'homme	25
Nieuw arbeidsreglement van de rechterlijke orde	26
Le nouveau règlement de travail de l'ordre judiciaire	26
Nieuw logo van de FOD Justitie	28
Le nouveau logo de la justice	28

Le bureau le plus proche est celui de Dison. L'infrastructure y a été renforcée avec des *selfbanks* supplémentaires et on compte sur des ressources supplémentaires, notamment du personnel en plus. En plus, un *selfbank no cash* a été installé dans le Point Paquet "Au dragon à 6 faces", qui se situe à Crapaurue 52, donc au centre de Verviers.

Les habitants peuvent également s'adresser aux autres Points Postes et aux Points Paquets de la région.

Aucun bureau de poste sinistré suite aux inondations ne restera fermé car des solutions sont également développées pour les sept autres bureaux restants fortement impactés, notamment ceux de Tellin, Rendeux, Angleur, Pepinster, Theux Limbourg et Aiseau-Presles.

Het dichtstbijzijnde postkantoor is dat van Dison. De infrastructuur is daar verstrekt met extra zelfbanken. Bijkomende middelen, waaronder personeel, werden ook ter beschikking gesteld. Bovendien werd een *no cash* zelfbank geïnstalleerd bij het *Au dragon à 6 faces* PakjesPunt dat aan de Crapaurue 52 in het centrum van Verviers gelegen is.

De inwoners kunnen ook de andere PostPunten en PakjesPunten van de regio gebruiken.

De door de overstromingen getroffen postkantoren zullen niet gesloten blijven, want oplossingen worden uitgewerkt voor de zeven andere zwaar getroffen postkantoren, namelijk die in Tellin, Rendeux, Angleur, Pepinster, Theux Limbourg en Aiseau-Presles.

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202111520

**Question n° 682 de Monsieur le député Philippe Goffin
du 24 août 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et
ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

La prolifération des plantations de cannabis.

À l'occasion de la découverte d'une plantation de cannabis très importante le 6 juin 2021 par la zone de police de Montgomery (près de 650 plants), la presse a mis en lumière la prolifération extrêmement importante des plantations de cannabis dans notre pays.

Ainsi, selon les chiffres en ma possession, chaque année, la police démantèle environ 1.000 plantations dans l'ensemble du pays, avec le constat que la taille moyenne des plantations a tendance à devenir de plus en plus importante au fil des années.

Notre pays tient ainsi le haut du pavé dans la liste des plus importants pays producteurs de cannabis en Europe.

À cet égard, si jusqu'il y a peu la majeure partie de la production était destinée aux Pays-Bas, il semble que depuis peu (moins de cinq ans), la majeure partie des plantations appartienne à des organisations criminelles d'origine albanaise. Il s'agirait de bandes itinérantes, qui contrôlent parfois d'autres plantations dans d'autres pays européens.

1. Quelles mesures concrètes et spécifiques visant à appréhender cette problématique ont été prises au niveau judiciaire?

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202111520

**Vraag nr. 682 van De heer volksvertegenwoordiger
Philippe Goffin van 24 augustus 2021 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van Justitie,
belast met de Noordzee:**

Explosieve toename van het aantal cannabisplantages.

Ter gelegenheid van de ontdekking van een zeer grote cannabisplantage (bijna 650 plantjes) door de politiezone Montgomery op 6 juni 2021 heeft de pers de extreem forse toename van het aantal cannabisplantages in ons land voor het voetlicht gebracht.

Zo zou de politie volgens de cijfers waarover ik beschik over het volledige grondgebied van ons land elk jaar ongeveer 1.000 plantages ontmantelen. Daarbij dient opgemerkt te worden dat de gemiddelde omvang van de plantages jaar na jaar toeneemt.

Daardoor behoort ons land tot de koplopers op de lijst van de belangrijkste cannabisproducerende landen in Europa.

Tot niet zo lang geleden (minder dan vijf jaar) was het grootste deel van de productie voor Nederland bestemd, maar nu is het leeuwendeel van de plantages in handen van Albanese misdaadorganisaties. Het zou over rondtrekkende bendes gaan, die soms ook andere plantages in andere Europese landen controleren.

1. Welke concrete en specifieke maatregelen werden er op het gerechtelijke niveau genomen om dat probleem aan te pakken?

2. Des magistrats, tant de la magistrature debout qu'assise, sont-ils spécialement formés et sensibilisés à cette problématique?

3. Des mesures de collaboration ont-elles été mises en place avec les autorités judiciaires albanaises et aussi d'autres pays européens pour endiguer cette problématique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 682 de Monsieur le député Philippe Goffin du 24 août 2021 (Fr.):

La description que l'énoncé de la question fait de la réalité mérite d'être nuancée. Il est exact que l'on peut constater une augmentation de l'implication de ressortissants albanais dans l'exploitation de plantations clandestines, mais il paraît à ce stade exagéré d'en faire les propriétaires de la majeure partie des plantations. Les ressortissants chinois, néerlandais, turcs, bulgares et belges occupent également une part de marché importante.

La place occupée par la Belgique en regard des autres pays européens est difficile à évaluer car les données disponibles, notamment le nombre de plantations démantelées, dépendent de manière importante des moyens consacrés par les différents États à la lutte contre le phénomène. Ainsi, les Pays-Bas ont semble-t-il réduit la priorité, et donc la capacité policière disponible pour le démantèlement des plantations de cannabis (source: DJSOC)

1. La lutte contre les organisations criminelles actives en matière de production de stupéfiants constitue une priorité absolue en matière de politique criminelle, ce qui implique l'utilisation de la totalité de l'arsenal disponible: enquêtes proactives, infiltrations, écoutes téléphoniques, observations, recherches financières etc. Les ressortissants albanais n'y font évidemment pas exception. Pour ce qui concerne le volet opérationnel, celui-ci est traité au niveau local, notamment dans le cadre des plates-formes de concertations (CRA). Le choix des mesures concrètes et spécifiques pour approcher les organisations criminelles actives relève évidemment du secret de l'information ou de l'instruction.

2. Worden er zowel bij de staande magistratuur als bij assisen magistraten specifiek opgeleid en gesensibiliseerd in verband met die problematiek?

3. Werden er met de Albanese, alsook met andere Europese gerechtelijke overheden samenwerkingsverbanden aangeknoopt om dat problematische fenomeen in te dammen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 682 van De heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 24 augustus 2021 (Fr.):

De beschrijving van de werkelijkheid die in de vraag besloten ligt, verdient te worden genuanceerd. Het klopt dat er kan worden vastgesteld dat de betrokkenheid van Albanese onderdanen bij de exploitatie van clandestiene plantages toeneemt, maar in dit stadium lijkt het overdreven om hen te beschouwen als de eigenaars van het grootste deel van de plantages. Chinese, Nederlandse, Turkse, Bulgaarse en Belgische onderdanen hebben ook een belangrijk deel van de markt in handen.

De plaats die België inneemt in vergelijking met de andere Europese landen is moeilijk te beoordelen omdat de beschikbare gegevens, met name het aantal ontmantelde plantages, sterk afhangen van de middelen die de verschillende landen besteden aan de bestrijding van het fenomeen. Zo schijnt Nederland de prioriteit te hebben verlaagd en dus ook de beschikbare politiecapaciteit voor de ontmanteling van cannabisplantages (bron: DJSOC).

1. De strijd tegen criminale organisaties die actief zijn op het gebied van de aanmaak van verdovende middelen vormt een absolute prioriteit op het vlak van het strafrechtelijk beleid, wat impliceert dat gebruik wordt gemaakt van het volledige beschikbare arsenaal: proactieve onderzoeken, infiltraties, telefoontaps, observaties, financiële onderzoeken, enz. Dat geldt uiteraard ook voor Albanese onderdanen. Het operationele aspect wordt op lokaal niveau behandeld, met name in het kader van de overlegplatformen (ARO). De keuze van de concrete en specifieke maatregelen om de actieve criminale organisaties te benaderen, valt uiteraard onder het geheim van het oproepsonderzoek of het gerechtelijk onderzoek.

2. Depuis de très nombreuses années, la lutte contre les trafics de stupéfiants est, au niveau du ministère public, confié à des magistrats spécialisés. Il existe dans le programme de l'Institut de formation judiciaire des formations spécialement consacrées à la matière des stupéfiants, dans lesquelles figure une description précise, actuelle et documentée de l'image de la criminalité organisée en matière de trafics de stupéfiants, tant au niveau belge qu'au niveau international.

Cette présentation est assurée par le service central drogues de la police fédérale (DJSOC). Cette formation est obligatoire pour tous les stagiaires judiciaires. De plus, au niveau local, les plates-formes de concertation sont le lieu où différents échanges relatifs aux phénomènes émergents qui méritent l'attention interviennent, permettant aux magistrats de prendre connaissance de ceux-ci et d'évaluer les mesures adéquates.

3. Sur le plan international, le parquet fédéral a conclu plusieurs accords de coopération importants avec les pays suivants: Roumanie, Moldavie, Bulgarie, Russie, Ukraine, Pays-Bas, Brésil et Serbie.

Plus précisément, en ce qui concerne l'Albanie, nous avons conclu deux accords de coopération, l'un avec le parquet général, et l'autre avec le SPAK, le parquet national pour le crime organisé et la corruption, récemment créé.

Tous ces accords couvrent également la question de la drogue sous toutes ses facettes dans le cadre de l'approche de la criminalité organisée.

2. De strijd tegen de handel in verdovende middelen wordt op het niveau van het openbaar ministerie al jarenlang toevertrouwd aan gespecialiseerde magistraten. Het programma van het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding omvat opleidingen die specifiek zijn toegespitst op verdovende middelen, waarin een nauwkeurige, actuele en gedocumenteerde beschrijving wordt gegeven van het beeld van de georganiseerde misdaad op het gebied van handel in verdovende middelen, zowel op Belgisch als op internationaal niveau.

Deze presentatie wordt gegeven door de centrale dienst drugs van de federale politie (DJSOC). Deze opleiding is verplicht voor alle gerechtelijke stagiairs. Bovendien zijn de overlegplatformen op lokaal niveau de plaats waar een en ander wordt uitgewisseld met betrekking tot opkomende fenomenen die aandacht verdienen, waardoor de magistraten daarvan kennis kunnen nemen en de passende maatregelen kunnen beoordelen.

3. Op internationaal vlak heeft het federaal parket verschillende belangrijke samenwerkingsakkoorden afgesloten met de volgende landen: Roemenië, Moldavië, Bulgarije, Rusland, Oekraïne, Nederland, Brazilië en Servië.

Wat meer bepaald Albanië betreft, hebben we twee samenwerkingsakkoorden afgesloten, één met het parket-generaal en één met het SPAK, het recent opgerichte nationaal parket voor georganiseerde misdaad en corruptie.

Al die akkoorden hebben ook betrekking op drugs in al zijn facetten in het kader van de aanpak van de georganiseerde criminaliteit.

DO 2020202111843

**Question n° 714 de Madame la députée Katleen Bury
du 15 septembre 2021 (N.) au Vice-premier
ministre et ministre de la Justice, chargé de la
Mer du Nord:**

Les radars automatiques.

Je souhaiterais obtenir quelques données concernant les radars automatiques, ventilées à chaque fois selon qu'elles concernent la Flandre, Bruxelles ou la Wallonie.

1. a) Combien de radars automatiques y étaient-ils installés au 1er janvier 2021?
- b) Combien étaient effectivement en fonctionnement?
2. a) Combien de radars automatiques dénombrait-on au 1er janvier 2021?
- b) Combien étaient effectivement en fonctionnement?

DO 2020202111843

**Vraag nr. 714 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger
Katleen Bury van 15 september 2021 (N.) aan de
vice-eersteminister en minister van Justitie,
belast met de Noordzee:**

Flitscamera's.

Graag bekwaam ik enkele gegevens in verband met flits-camera's, telkens opgesplitst voor Vlaanderen, Brussel en Wallonië.

1. a) Hoeveel onbemande flitspalen stonden er op 1 januari 2021?
- b) Hoeveel daarvan waren er effectief in werking?
2. a) Hoeveel bemande camera's waren er op 1 januari 2021?
- b) Hoeveel daarvan waren er effectief in werking?

3. a) Combien d'infractions ont été constatées au moyen e ces radars au cours des années 2018, 2019 et 2020?
- b) Dans combien de cas une perception immédiate a-t-elle été proposée?
- c) Dans combien de cas la perception immédiate proposée a-t-elle été correctement payée?
- d) Dans combien de cas la perception immédiate non payée a-t-elle été transmise au parquet?
- e) Dans combien de cas un règlement amiable est-il intervenu?
- f) Dans combien de cas l'affaire a-t-elle été renvoyée devant le tribunal de police et une condamnation a-t-elle été prononcée?
4. Quelle a été en 2018, 2019 et 2020 la recette totale des perceptions immédiates dans le cadre des amendes routières?
5. Quelle a été en 2018, 2019 et 2020 la recette totale perçue dans le cadre des amendes routières mentionnées au point 3. e)?
6. Quelle a été en 2018, 2019 et 2020 la recette totale perçue dans le cadre des condamnations mentionnées au point 3. f)?
7. Quels montants provenant des recettes ainsi récoltées ont été versés au Fonds de sécurité routière et quelles parts de ces montants le Fonds a-t-il versées aux services de police dans chacune des Régions en 2018, 2019 et 2020?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 714 de Madame la députée Katleen Bury du 15 septembre 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

3. a) Hoeveel overtredingen werden er vastgesteld met deze camera's in de jaren 2018, 2019 en 2020?
- b) In hoeveel gevallen werden er onmiddellijke inningen voorgesteld?
- c) In hoeveel gevallen werden de voorgestelde onmiddellijke inningen correct betaald?
- d) In hoeveel gevallen werden niet betaalde onmiddellijke inningen overgemaakt aan het parket?
- e) In hoeveel gevallen waren er minnelijke schikkingen?
- f) In hoeveel gevallen waren er doorverwijzingen naar de politierechtbanken en vervolgens veroordelingen?
4. Hoe groot was de opbrengst aan onmiddellijke inningen in de jaren 2018, 2019 en 2020 voor wat verkeersboetes betreft?
5. Hoe groot was de opbrengst in de jaren 2018, 2019 en 2020 uit de minnelijke schikkingen omtrent verkeersboetes vermeld in punt 3. e)?
6. Hoe groot was de opbrengst in de jaren 2018, 2019 en 2020 uit de veroordelingen vermeld in punt 3. f)?
7. Hoeveel van de ontvangen gelden werden doorgestort naar het Verkeersveiligheidsfonds en hoeveel gelden van dit fonds gingen naar politiediensten in elk van de drie gewesten in de jaren 2018, 2019 en 2020?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 714 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Katleen Bury van 15 september 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

DO 2020202111947

Question n° 728 de Monsieur le député Michael Freilich du 22 septembre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le logiciel espion développé par NSO.

Selon la presse, la société NSO Group fournit un logiciel permettant de mettre un smartphone sur écoute.

1. Notre pays a-t-il déjà utilisé ce logiciel? Dans l'affirmative, quand et pour quel montant l'avons-nous acheté?

2. Dans la négative, notre pays a-t-il été approché par le vendeur ou un agent?

3. Selon la presse, une dizaine de numéros GSM belges auraient été mis sur écoute. Pouvez-vous fournir plus d'informations?

4. Le gouvernement ou le SPF Justice envisagent-ils de prendre des mesures ou de lancer une enquête?

5. Pensez-vous que le logiciel peut être utilisé légalement, par exemple moyennant l'assentiment d'un juge?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 728 de Monsieur le député Michael Freilich du 22 septembre 2021 (N.):

1 et 2. Ni la *Tactical Support Unit* (NTSU) de la Police judiciaire fédérale ni la Sûreté de l'État (VSSE) ne souhaite s'exprimer sur les moyens opérationnels mis en oeuvre pendant nos enquêtes. Cela pourrait entraîner des adaptations de comportement de nos cibles, avec comme conséquence une augmentation potentielle de la menace. En outre, l'application de méthodes spécifiques et exceptionnelles est toujours revêtue du degré de classification "secret" pour les services de renseignements.

Toutefois, nous pouvons vous rassurer que ces méthodes d'enquête ne sont mises en oeuvre que dans le cadre légal prévu par la loi. De plus, elles sont toujours soumises à un contrôle interne et externe, tant préalablement qu'après les faits.

Dans notre recherche de nouvelles techniques et technologies pour assurer au mieux nos missions légales, ces deux services sont (bien entendu) en contact avec de nombreux fournisseurs de solutions technologiques. Des entreprises comme NSO fréquentent les mêmes foires spécialisées destinées aux services de renseignement et de sécurité, auxquelles la VSSE et la NTSU sont également présentes.

DO 2020202111947

Vraag nr. 728 van De heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 september 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Afluistersoftware NSO.

In de pers lezen we dat het bedrijf NSO Group software levert om smartphones af te luisteren.

1. Heeft ons land deze software ooit gebruikt? Indien ja, wanneer en voor welk bedrag hebben wij dit aangekocht?

2. Indien neen, werd ons land benaderd door de verkoper of een agent om dit aan te kopen?

3. Volgens de pers zouden een tiental Belgische gsm-nummers afgeluisterd zijn. Kan u daar meer informatie over meedelen?

4. Gaat de regering or de FOD Justitie stappen ondernehmen of een onderzoek starten hieromtrent?

5. Gelooft u dat de software op een legale manier kan worden ingezet, bijvoorbeeld mits goedkeuring van een rechter?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 728 van De heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 22 september 2021 (N.):

1 en 2. Nog de *Tactical Support Unit* (NTSU) van de Federale Gerechtelijke Politie, nog de Veiligheid van de Staat (VSSE) wensen zich uit te spreken over de operationele middelen die worden ingezet tijdens onderzoeken. Dit kan namelijk leiden tot aanpassingen in het gedrag van de geviseerde personen met een mogelijke verhoging van de dreiging als gevolg. Daarenboven draagt de aanwending van specifieke en uitzonderlijke methoden steeds de classificatiegraad 'geheim' voor de inlichtingendiensten.

U kan echter gerust zijn dat deze onderzoeksmethoden enkel en alleen worden ingezet binnen het kader voorzien door de wet. Deze zijn ook steeds onderhevig aan interne en externe controles, zowel voorafgaand als na de feiten.

In het kader van onze zoektocht naar nieuwe technieken en technologieën om zo goed mogelijk aan de wettelijke opdrachten te kunnen voldoen, hebben beide diensten (uiteindelijk) contacten met heel wat aanbieders van technologische oplossingen. Bedrijven zoals NSO frequenteren dezelfde gespecialiseerde beurzen voor inlichtingen- en veiligheidsdiensten waarop ook de VSSE en NTSU aanwezig zijn.

3. Ces services et moi-même avons suivi les révélations dans la presse. Il y a été déclaré que douze cibles belges se trouvaient sur leur liste, dont l'identité de certaines a entre-temps été révélée. Notre service ne peut cependant pas se prononcer sur l'exactitude de cette liste et ne souhaite pas s'exprimer sur des dossiers individuels.

4. À la suite du rapport d'Amnesty International et des publications dans la presse, le parquet fédéral a chargé la FCCU (*Federal Computer Crime Unit*) d'ouvrir une information sur des faits de piratage externe, plus particulièrement sur les prétendues intrusions dans des GSM belges au moyen d'un logiciel de l'entreprise NSO Group. Cette enquête pénale en est à une phase initiale. Actuellement, aucune autre information ne peut être fournie à cet égard, dans l'intérêt de l'enquête.

Étant donné la complexité et la nature secrète de ce genre de technologie, il n'est cependant pas évident de détecter des indices et de les constater de manière probante.

Une approche préventive est dès lors nécessaire. C'est ainsi que les risques d'espionnage technique, dans lesquels on retrouve ce type de technologie d'infection à distance, sont également intégrés dans nos briefings de sensibilisation proposés par la VSSE notamment au secteur privé, aux services publics et aux mandataires politiques. La VSSE traite également de ce genre de menace dans ses publications, en y associant souvent quelques recommandations en vue de réduire les risques ou de limiter leur impact.

Dans le cadre de ses compétences en tant qu'organe de contrôle, le Comité permanent R a lancé une enquête sur l'utilisation potentielle de l'outil "Pegasus" par les services de renseignement. Le rapport correspondant à la commission de suivi du Comité P et du Comité R est attendu pour cet automne 2021.

5. Évidemment, ce type de logiciel peut être utilisé de manière légale. Comme le souligne également l'autorité de protection des données dans son avis concernant la loi sur la conservation des données, le gouvernement doit pouvoir invoquer le "piratage légal" des appareils lorsqu'il mène des enquêtes sensibles ou secrètes sur des crimes graves (par exemple, le crime organisé) ou des menaces pour la sécurité nationale.

Dans un monde où la technologie est de plus en plus complexe et omniprésente, il est important que les services de renseignement et de sécurité puissent combattre à armes égales ceux qui menacent notre sécurité.

3. De diensten en ikzelf hebben de onthullingen over NSO in de pers opgevolgd. Hierbij werd verklaard dat er een twaalftal Belgische doelwitten op hun lijst staan, waarvan er enkele immiddels benoemd werden. Het is niet mogelijk in te schatten of deze lijst correct en volledig is. De diensten noch ikzelf wensen zich uit te spreken over individuele dossiers.

4. Naar aanleiding van het rapport van Amnesty International en de publicaties in de pers heeft het federaal parket opdracht gegeven aan het FCCU (*Federal Computer Crime Unit*) om een opsporingsonderzoek te starten naar feiten van externe hacking, in het bijzonder naar de beweerde intrusies in Belgische gsm-toestellen met behulp van software van het bedrijf NSO Group. Dit strafonderzoek bevindt zich in een beginfase. Op heden kan hierover geen verdere informatie worden verstrekt in het belang van het onderzoek.

Gezien de complexiteit en de heimelijke aard van dit soort technologieën is het niet eenvoudig om sporen te detecteren en afdoende vast te stellen.

Een preventieve aanpak is dan ook noodzakelijk. Zo worden de risico's van technische spionage, waaronder dit type van *remote infection technology*, ook opgenomen in bewustmakingsbriefings die de VSSE onder andere geeft aan de private sector, overheidsdiensten en politiek mandatarissen. Ook in publicaties wordt dit soort dreiging door de VSSE behandeld, vaak gekoppeld aan enkele aanbevelingen om het risico te verminderen of de impact ervan te beperken.

Het Vast Comité I heeft, voor wat haar bevoegdheid als controleorgaan betreft, een toezichtonderzoek opgestart over het mogelijk gebruik van de tool 'Pegasus' door de inlichtingendiensten. De rapportering hierover aan de begeleidingscommissie voor het Comité P en I wordt verwacht voor het einde van 2021.

5. Uiteraard kan dergelijke software op een legale manier worden ingezet. Zoals ook de gegevensbeschermingsautoriteit in haar advies over de dataretentiewet aangeeft, moet de overheid zich kunnen beroepen op *legal hacking* van toestellen wanneer het gevoelig of geheim onderzoek doet naar zware criminaliteit (bijv.: georganiseerde misdaad) of dreigingen tegen de nationale veiligheid.

In een wereld waarbij technologie steeds complexer wordt en tegelijk alomtegenwoordig is, is het belangrijk dat de gerechtelijke en inlichtingendiensten met gelijke wapens kunnen strijden tegen degenen die onze veiligheid bedreigen.

Outre l'interception légale des communications, il est toujours nécessaire d'investir en permanence dans des innovations technologiques. Cependant, la mise en oeuvre de ce type de technologie doit toujours se dérouler dans les limites d'un cadre légal avec des mécanismes de contrôle efficaces de manière à ce que les droits et libertés des citoyens soient préservés au maximum. La subsidiarité et la proportionnalité sont des principes importants à cet égard. La Belgique dispose d'un tel cadre.

DO 2020202112124

Question n° 746 de Monsieur le député Theo Francken du 06 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Deux Palestiniens radicalisés.

Le 29 septembre 2021, il y a eu beaucoup d'agitation à propos de deux Palestiniens radicalisés qui préparaient un attentat.

1. Ces messieurs sont-ils connus des services de sécurité? Dans la positive, pour quel motif? Ont-ils déjà été condamnés par le passé? Dans la positive, quel était le motif de leur condamnation et quelle était la peine encourue?

2. Sont-ils belges ou étrangers? Merci de fournir de plus amples explications.

3. S'il s'agit d'étrangers, sont-ils dans le pays de manière légale ou illégale? S'ils sont légaux, depuis quand sont-ils entrés en Belgique? Ont-ils le statut de réfugié? Y aura-t-il une procédure de retrait du statut de réfugié? Qu'en est-il du retrait du droit de séjour? S'ils sont illégaux, depuis quand le sont-ils et pourquoi n'ont-ils pas été éloignés plus tôt?

4. S'ils sont belges, ont-ils la double nationalité? Sont-ils belges de naissance? La nationalité belge leur sera-t-elle retirée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 746 de Monsieur le député Theo Francken du 06 octobre 2021 (N.):

1. Ces deux personnes étaient effectivement déjà connues de la Sûreté de l'État (VSSE) dans le cadre de ses missions légales. Compte tenu de l'instruction judiciaire en cours concernant ces personnes, il n'est pas possible d'entrer plus en détail sur le contenu du dossier.

En revanche, je peux vous confirmer que les deux personnes n'ont pas été condamnées antérieurement, elles disposent donc jusqu'à présent d'un casier judiciaire vierge.

Naast *lawful interception* van communicatie blijven permanente investeringen in technologische innovatie dan ook noodzakelijk. Het inzetten van dit soort technologie dient echter steeds te gebeuren binnen een wettelijk kader met afdoende controlemechanismen zodat de rechten en vrijheden van de burgers maximaal gevrijwaard blijven. Hierbij gelden subsidiariteit en proportionaliteit als belangrijke principes. In België is dit kader aanwezig.

DO 2020202112124

Vraag nr. 746 van De heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 06 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Twee geradicaliseerde Palestijnen.

Op 29 september 2021 ontstond er veel ophef over twee geradicaliseerde Palestijnen die een aanslag beraamden.

1. Zijn deze heren gekend door de veiligheidsdiensten? Indien ja, waarvoor? Werden ze eerder veroordeeld? Zo ja, waarvoor en met welke straf?

2. Zijn ze Belg of vreemdeling? Graag meer uitleg.

3. Indien ze vreemdeling zijn, zijn ze legaal of illegaal in het land? Indien legaal, sinds wanneer zijn ze België binnengekomen? Hebben ze een vluchtelingenstatuut? Zal er een procedure worden opgestart voor het intrekken van de vluchtelingenstatus? En wat met de intrekking van het verblijf? Indien illegaal, sinds wanneer en waarom werden ze niet eerder verwijderd?

4. Indien ze Belg zijn, hebben ze de dubbele nationaliteit? Zijn ze Belg van geboorte? Zal hun Belgische nationaliteit ingetrokken worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 746 van De heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 06 oktober 2021 (N.):

1. Deze twee personen waren inderdaad al gekend bij de Veiligheid van de Staat (VSSE) in het kader van haar wettelijke opdrachten. Gelet op het lopende gerechtelijke onderzoek naar deze personen, is het niet mogelijk om verder in te gaan op de inhoud van de zaak.

Ik kan wel bevestigen dat beide personen niet eerder veroordeeld werden. Ze hebben dus vooralsnog een blanco strafregister.

2. Une personne possède la double nationalité belgo-palestinienne et l'autre possède uniquement la nationalité palestinienne.

3. La réponse à ces questions relève des compétences de l'Office des étrangers. Je vous conseille donc de les poser au secrétaire d'État Sammy Mahdi.

4. Comme précisé, seule une des deux personnes possède la double nationalité belgo-palestinienne.

La déchéance de la nationalité belge peut être requise par le ministère public sur la base des articles 23 et 23/2 du Code de la nationalité belge. Le ministère public appréciera à la fin de l'instruction judiciaire si les conditions pour le faire sont remplies.

2. Eén persoon heeft de dubbele Belgische-Palestijnse nationaliteit, de andere heeft enkel de Palestijnse nationaliteit.

3. Het antwoord op deze vragen behoort tot de bevoegdheden van de dienst Vreemdelingenzaken. Ik raad u dus aan om ze te stellen aan staatssecretaris Sammy Mahdi.

4. Zoals gezegd, slechts één van de twee personen heeft de dubbele Belgische-Palestijnse nationaliteit.

De vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit kan op basis van artikel 23 en 23/2 van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit door het openbaar ministerie gevorderd worden. Het Openbaar Ministerie zal dus op het einde van het gerechtelijk onderzoek beoordelen of de voorwaarden daartoe vervuld zijn.

DO 2020202112125

Question n° 747 de Monsieur le député Theo Francken du 06 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le colosse de Molenbeek.

Récemment, il y a eu beaucoup de bruit autour de Karim, le colosse de Molenbeek. Il a porté des coups à plusieurs policiers qui ont dû être hospitalisés.

1. Cet homme est-il connu des services de sécurité? Dans l'affirmative, pour quel motif? A-t-il déjà été condamné par le passé? Dans l'affirmative, pour quel motif et quelle a été la peine infligée?

2. Est-il Belge ou étranger? Merci de préciser votre réponse.

3. S'il s'agit d'un étranger, est-il en séjour légal ou illégal dans le pays? S'il est en séjour légal, une procédure sera-t-elle lancée pour lui retirer son droit de séjour?

4. S'il est Belge, a-t-il la double nationalité? Est-il Belge de naissance? La nationalité belge lui sera-t-elle retirée? Quelles démarches allez-vous entreprendre?

5. Comment les policiers blessés se portent-ils entre-temps? Combien de jours ouvrables ont-ils été en incapacité de travail? Quel est le coût estimé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 747 de Monsieur le député Theo Francken du 06 octobre 2021 (N.):

1. Compte tenu du secret de l'instruction en cours au sein du parquet de Bruxelles, il n'est pas possible de fournir de plus amples informations sur cette affaire.

DO 2020202112125

Vraag nr. 747 van De heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 06 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De kolos van Molenbeek.

Onlangs ontstond er veel ophef over Karim, de kolos van Molenbeek. Hij sloeg meerdere agenten in het ziekenhuis.

1. Is deze man gekend door de veiligheidsdiensten. Indien ja, waarvoor? Was hij eerder veroordeeld? Zo ja, waarvoor en met welke straf?

2. Is hij Belg of vreemdeling? Graag meer uitleg.

3. Indien hij vreemdeling is, is hij legaal of illegaal in het land? Indien legaal, zal er een procedure worden opgestart voor het intrekken van het verblijf?

4. Indien hij Belg is, heeft hij de dubbele nationaliteit? Is hij Belg van geboorte? Zal zijn Belgische nationaliteit ingetrokken worden? Welke stappen zal u ondernemen?

5. Hoe stellen de gewonde politiemensen het intussen? Hoeveel werkdagen waren zij werkunbekwaam? Wat is de geschatte kostprijs?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 747 van De heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 06 oktober 2021 (N.):

1. Gelet op het geheim karakter van het lopend gerechtelijk onderzoek bij het parket te Brussel, is het niet mogelijk om veel informatie te verstrekken over dit dossier.

Je peux toutefois vous communiquer que l'intéressé n'était pas connu des services de renseignement. À ce jour, il ne semble pas non plus y avoir de lien entre "le colosse de Molenbeek" et les menaces suivies par la Sûreté de l'État.

Cependant, la ministre Verlinden peut éventuellement vous fournir des informations en ce qui concerne les antécédents de l'intéressé avec la police.

2 à 4. L'intéressé dispose de la nationalité néerlandaise. Pour les points 2 à 4, nous vous conseillons de vous adresser à monsieur Mahdi, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, qui est responsable pour l'Office des étrangers.

5. Pour cette question également, je me réfère à ma collègue de l'Intérieur.

Ik kan u alvast mededelen dat de betrokkene niet bekend was bij de inlichtingendiensten. Op heden lijkt er ook geen verband te zijn tussen "de kolos van Molenbeek" en dingen die door de Veiligheid van de Staat worden opgevolgd.

Minister Verlinden kan u eventueel informatie verschaffen voor wat het politieel verleden van de betrokkene betreft.

2 tot 4. De betrokkene heeft de Nederlandse nationaliteit. Punten 2 tot 4 dient u te richten aan collega Mahdi, die als staatssecretaris voor Asiel en Migratie verantwoordelijk is voor de dienst Vreemdelingenzaken.

5. Ook voor deze vraag verwijst ik naar de collega van Binnenlandse Zaken.

DO 2020202112180

Question n° 749 de Madame la députée Karin Jiroflée du 08 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les enfants nés de mères porteuses à l'étranger. - Actions en justice.

Il n'existe pas encore de règlement légal encadrant la maternité de substitution de haute technologie (*IVF surrogacy*). Les textes actuels de la législation belge ne traitent pas la question de la maternité de substitution ni de la filiation des enfants nés d'une mère porteuse. Certains couples se tournent vers les États-Unis, l'Ukraine, l'Inde ou d'autres pays pour combler leur désir d'enfant en ayant recours à la maternité de substitution commerciale.

Les Affaires étrangères communiquent ce qui suit à ce sujet: "Confrontée à ce vide juridique, l'administration fédérale belge est amenée à ne reconnaître aucun effet aux documents étrangers produits dans ce cadre (acte de naissance, jugement, etc.). Cette position est adoptée même si la procédure telle que légalement prévue localement a été scrupuleusement suivie et que les documents étrangers ont été dûment légalisés ou apostillés en vue de leur usage en Belgique. Ce qui a des effets à l'étranger n'est pas automatiquement reconnu dans l'ordre juridique interne belge. À défaut de se voir délivrer un document de voyage permettant à l'enfant né d'une mère porteuse de voyager, le ou les parents d'intention devra/devront initier une action auprès du tribunal belge compétent."

DO 2020202112180

Vraag nr. 749 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Kinderen geboren uit draagmoeder in het buitenland. - Rechtszaken.

Voor hoogtechnologisch draagmoederschap (*IVF surrogacy*) bestaat tot op de dag van vandaag nog steeds geen wettelijke regeling. In de huidige teksten van de Belgische wetgeving wordt de kwestie van het draagmoederschap of de afstamming van kinderen geboren uit een draagmoeder niet behandeld. Er zijn koppels die hun weg naar de Verenigde Staten, Oekraïne, India of andere landen vinden om daar via commercieel draagmoederschap toch hun kinderwens in vervulling te laten gaan.

Buitenlandse Zaken communiceert hierover het volgende: "Geconfronteerd met dit juridisch vacuüm ziet de Belgische federale overheid zich genoodzaakt om geen enkel rechtsgevolg toe te kennen aan buitenlandse documenten die in dit kader werden opgemaakt (geboorteakte, vonnis, enz.). Zelfs als de lokale wettelijk voorziene procedure in het buitenland nauwgezet gevolgd werd en de documenten behoorlijk gelegaliseerd of geapostilleerd werden voor gebruik in België wordt dit standpunt ingenomen. Wat in het buitenland rechtsgevolgen creëert, wordt niet automatisch erkend in de Belgische interne rechtsorde. Bij gebrek aan mogelijkheid om een reisdocument te verkrijgen dat het kind geboren uit een draagmoeder toelaat om te reizen zal (zullen) de wensouder(s) zich moeten richten tot de bevoegde Belgische rechtbank".

1. Je souhaiterais un relevé annuel du nombre d'actions en justice en Belgique liées à la filiation et la reconnaissance d'un enfant né d'une mère porteuse belge ou étrangère au cours de la période 2010-2021.

2. Dans combien de ces affaires, l'enfant a-t-il été reconnu comme l'enfant des deux parents d'intention à la suite du prononcé?

3. Dans combien de ces affaires, l'enfant a-t-il été reconnu comme l'enfant de l'un des deux parents d'intention?

4. Dans combien de ces affaires, l'enfant a-t-il été reconnu comme l'enfant de l'unique parent d'intention?

5. Combien de ces affaires n'ont pas abouti à une reconnaissance?

6. Que se passe-t-il pour l'enfant s'il ne peut pas obtenir de passeport belge?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 novembre 2021, à la question n° 749 de Madame la députée Karin Jiroflée du 08 octobre 2021 (N.):

1. Le Collège des cours et tribunaux ne dispose pas de chiffres portant uniquement sur les décisions relatives à la gestation pour autrui étant donné qu'il n'existe pas de catégorie spécifique (code de nature) pour la gestation pour autrui dans l'application informatique des tribunaux de la famille et des cours. Ce type d'affaires est enregistré dans trois catégories, qui sont cependant (bien) plus étendues que la gestation pour autrui, à savoir "Filiation", "État des personnes - autres" et "Reconnaissance d'actes authentiques étrangers". Étant donné que d'autres actions sont également enregistrées dans ces catégories sans pour autant être en lien avec la gestation pour autrui, il est impossible de communiquer des chiffres spécifiques à la gestation pour autrui.

2 à 5. Le Collège des cours et tribunaux ne dispose pas des chiffres demandés. Le contenu de la décision n'est en effet pas enregistré dans l'application informatique.

6. Dans certains pays, l'enfant reçoit un passeport du pays de naissance (p.ex. les États-Unis), avec lequel l'enfant peut voyager vers la Belgique. Dans les autres cas, l'enfant reste dans le pays de naissance jusqu'au prononcé en Belgique d'une décision judiciaire relative à la filiation de l'enfant, sauf si un 'laissez-passer' a été délivré auparavant. La délivrance des passeports et des 'laissez-passer' est de la compétence du ministre des Affaires étrangères.

1. Graag een jaarlijks overzicht van het aantal rechtszaken in België in verband met de afstamming en de erkenning van het kind geboren uit een binnenlandse of buitenlandse draagmoeder in de periode 2010-2021.

2. In hoeveel van deze zaken werd het kind ingevolge de uitspraak erkend als kind van beide wensouders?

3. In hoeveel van deze zaken werd het kind erkend als kind van één van de beide wensouders?

4. In hoeveel zaken kwam er erkenning maar ging het slechts om één wensouder?

5. In hoeveel van deze zaken kwam er geen erkenning?

6. Wat gebeurt er met het kind wanneer het geen Belgisch paspoort kan verkrijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 november 2021, op de vraag nr. 749 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 08 oktober 2021 (N.):

1. Het College van hoven en rechtbanken beschikt niet over cijfergegevens die enkel betrekking hebben op beslissingen omtrent draagmoederschap, gezien er geen aparte categorie (aardcode) is voorzien met betrekking tot het draagmoederschap in de IT-applicatie van de familierechtbanken en hoven. Dit soort zaken wordt in drie verschillende categorieën opgenomen, die echter (veel) ruimer zijn dan enkel draagmoederschap, namelijk 'afstamming', 'staat van personen - andere' en 'erkenning geldigheid buitenlandse authentiek akte'. Gezien er ook andere vorderingen in deze categorieën geregistreerd worden die geen betrekking hebben op het draagmoederschap, is het niet mogelijk de specifieke cijfergegevens met betrekking tot draagmoederschap mee te delen.

2 tot 5. Het College van hoven en rechtbank beschikt niet over de gevraagde cijfergegevens. De inhoud van de beslissing wordt immers niet geregistreerd in de IT-applicatie.

6. In bepaalde landen verkrijgt het kind een paspoort van het land van geboorte (bijv. Verenigde Staten), waarmee het kind naar België kan reizen. In de andere gevallen blijft het kind in het land van geboorte tot er in België een rechterlijke uitspraak is over de afstamming van het kind, tenzij er eerder een 'laissez-passer' wordt afgeleverd. De aflevering van paspoorten en 'laissez-passer' behoort tot de bevoegdheid van de minister van Buitenlandse Zaken.

DO 2020202112209

Question n° 751 de Madame la députée Barbara Pas du 08 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les condamnations à l'installation d'un éthylomètre antidémarrage.

Les juges ont la possibilité d'imposer l'installation d'un éthylomètre antidémarrage pour une période de un à trois ans, voire à vie, aux conducteurs qui ont été contrôlés avec un taux d'alcool dans le sang de plus de 0,8 %, aux conducteurs en état d'ivresse ou en état de récidive.

Pour les faits commis à partir du 1er juillet 2018, le juge est même contraint d'imposer l'éthylomètre antidémarrage aux personnes suivantes:

- aux conducteurs avec une intoxication alcoolique d'au moins 1,8 %, à moins que le juge décide de ne pas imposer d'éthylotest antidémarrage en motivant expressément ce choix;
- aux récidivistes sévères, condamnés deux fois dans les trois ans pour une alcoolémie d'au moins 1,2 %.

1. Au cours des années 2018, 2019, 2020 et 2021 (jusqu'à ce jour), combien de personnes ont été condamnées à l'installation d'un éthylotest antidémarrage? Pouvez-vous ventiler les chiffres par arrondissement judiciaire?

2. Parmi les personnes condamnées au cours de ces années, combien se sont vu imposer l'utilisation d'un éthylotest antidémarrage à vie, selon la même répartition que précédemment?

3. Parmi les personnes condamnées, combien ont été contrôlées avec un taux d'alcool dans le sang de 1,8 % et se sont donc vu imposer un éthylomètre antidémarrage au cours de ces années, toujours selon la même répartition?

4. Parmi les personnes condamnées, combien ont été contrôlées en état de récidive sévère et se sont donc vu imposer un éthylomètre antidémarrage au cours de ces années, toujours selon la même répartition?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 751 de Madame la députée Barbara Pas du 08 octobre 2021 (N.):

1. Les chiffres demandés ont été fournis dans le cadre de ma réponse à la question n° 394 posée par monsieur le député Wouter Raskin le 9 mars 2021 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 57). Les données disponibles n'ont pas évolué depuis lors.

DO 2020202112209

Vraag nr. 751 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Veroordelingen tot een alcoholslot.

Rechters hebben de mogelijkheid om gedurende één tot drie jaar of zelfs levenslang een alcoholslot op te leggen aan bestuurders die betrapt werden met een alcoholconcentratie van meer dan 0,8 promille, aan bestuurders in staat van dronkenschap of in staat van herhaling.

Voor feiten gepleegd vanaf 1 juli 2018 is de rechter zelfs verplicht om een alcoholslot op te leggen aan de volgende personen:

- bestuurders met een alcoholintoxicatie van minstens 1,8 promille, tenzij de rechter verkiest om geen alcoholslot op te leggen en dat ook uitdrukkelijk motiveert;
- zware recidivisten met tweemaal minstens 1,2 promille binnen de drie jaar.

1. Hoeveel personen werden in de jaren 2018, 2019, 2020 en tot nog toe in 2021 veroordeeld tot het gebruik van een alcoholslot? Graag een opsplitsing van deze cijfers per gerechtelijk arrondissement.

2. Hoeveel van deze veroordeelde personen kregen tijdens deze jaren een levenslang gebruik van een alcoholslot opgelegd? Graag met dezelfde opsplitsing.

3. Hoeveel van deze veroordeelde personen werden betrapt met een alcoholpercentage van 1,8 promille en kregen dus een verplicht alcoholslot opgelegd tijdens deze jaren? Graag met dezelfde opsplitsing.

4. Hoeveel van deze veroordeelde personen werden betrapt als zware recidivist en kregen dus een verplicht alcoholslot opgelegd tijdens deze jaren? Graag met dezelfde opsplitsing.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 751 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 oktober 2021 (N.):

1. De gevraagde cijfers zijn verstrekt in het antwoord op vraag nr. 394 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin op 9 maart 2021 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 57). De beschikbare gegevens zijn sedertdien niet geëvolueerd.

2. Pour les années 2018 et 2019, 11 condamnations à l'éthylotest anti-démarrage à vie ont été prononcées (voir tableau ci-dessous). Des données plus récentes ne sont pas encore disponibles.

3 et 4. Il n'existe malheureusement pas de statistiques disponibles des condamnations par infraction ni en fonction de l'état de récidive légale.

2. Voor de jaren 2018 en 2019 zijn er 11 veroordelingen tot een levenslang alcoholslot uitgesproken (gedetailleerd overzicht hieronder). Er zijn nog geen recentere gegevens beschikbaar.

3 en 4. Er zijn helaas geen veroordelingsstatistieken beschikbaar per soort misdrijf, noch naargelang de staat van wettelijke herhaling.

Arrondissement	2018	2019
Anvers/ <i>Antwerpen</i>	2	4
Flandre orientale/ <i>Oost-Vlaanderen</i>	0	1
Bruxelles/ <i>Brussel</i>	0	3
Liège/ <i>Luik</i>	0	1
Total/ <i>Totaal</i>	2	9

Source : casier judiciaire central (extraction du 16/03/2021)/
Bron: Centraal Strafreger (extractie van 16 maart 2021)

DO 2020202112213

Question n° 752 de Madame la députée Katleen Bury du 08 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Nombre de dernières volontés de patients en phase terminale.

1. Pouvez-vous donner un aperçu du nombre de volontés introduites par des patients en phase terminale (pendant les deux dernières semaines de leur vie)?

2. Dans combien de cas, le patient a-t-il été assisté par un notaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 novembre 2021, à la question n° 752 de Madame la députée Katleen Bury du 08 octobre 2021 (N.):

Après vérification auprès de la Fédération royale du notariat belge, il n'est pas possible de déterminer le nombre de testaments authentiques ou olographes déposés chez un notaire et enregistrés pour des patients en phase terminale. En effet, la base de données du Registre central des testaments (CRT) n'inclut pas la cause de décès dans ses informations. Il n'est donc pas non plus possible de déterminer si ces testaments auraient été rédigés avec l'aide d'un notaire.

DO 2020202112213

Vraag nr. 752 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Katleen Bury van 08 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Aantal laatste wilsbeschikkingen terminale patiënten.

1. Kunt u een overzicht geven over het aantal wilsbeschikkingen dat door terminale patiënten wordt ingediend (tijdens de laatste twee weken van hun leven)?

2. In hoeveel gevallen de patiënt nog werd bijgestaan door een notaris?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 november 2021, op de vraag nr. 752 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Katleen Bury van 08 oktober 2021 (N.):

Nazicht bij de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat leert dat het aantal authentieke of eigenhandig geschreven testamenten die in bewaring zijn gegeven bij een notaris en geregistreerd zijn voor terminale patiënten, onmogelijk valt te achterhalen. In de databank van het Centraal register van testamenten (CRT) is immers geen informatie over de doodsoorzaak opgenomen. Bijgevolg is het ook niet mogelijk om vast te stellen of die testamenten zouden zijn opgesteld met de hulp van een notaris.

DO 2021202212257

Question n° 754 de Monsieur le député Steven Matheï du 12 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Procès-verbal des réunions de l'organe d'administration d'une ASBL. - Signatures.

L'article 9:9 du Code des sociétés et des associations (CSA) dispose que le procès-verbal des réunions de l'organe d'administration d'une ASBL doit être signé par le président et les administrateurs qui le souhaitent. Les copies à délivrer aux tiers sont signées par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant le pouvoir de représentation.

Le CSA prévoit déjà la possibilité de se réunir par écrit en tant qu'organe d'administration. Dans votre réponse à ma question écrite n° 184 du 7 décembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 31), vous avez confirmé que l'organe d'administration pouvait déjà aujourd'hui se réunir par voie électronique sur la base des dispositions actuelles du Code des sociétés et des associations, même lorsque les statuts ne le prévoient pas explicitement. Vous avez fait référence à l'article 2:41 à cet égard. Tant que le caractère collégial est respecté en permettant la délibération, toute forme de réunion est possible, pour autant qu'elle ne soit pas restreinte par l'ASBL.

Dans la pratique, il n'est pas toujours évident de savoir de quelle manière le procès-verbal des réunions de l'organe d'administration doit être signé. Les ASBL se demandent s'il doit toujours s'agir d'une signature papier qui doit être scannée ou si cette signature peut prendre la forme d'une signature électronique sécurisée (par le biais de programmes tels que DocuSign, Adobe, etc.) ou d'un mail de confirmation provenant de l'adresse électronique personnelle du président et des administrateurs qui souhaitent signer.

DO 2021202212257

Vraag nr. 754 van De heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Handtekeningen verslag bestuursorgaan vzw.

Artikel 9:9 van het Wetboek Vennotschappen en Verenigingen (WVV) bepaalt dat de notulen van het bestuursorgaan van een vzw ondertekend moeten worden door de voorzitter en de bestuurders die erom verzoeken. Kopieën voor derden worden ondertekend door één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan.

De mogelijkheid om als bestuursorgaan schriftelijk te vergaderen is voorzien in het WVV. In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 184 van 7 december 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 31) bevestigde u dat het bestuursorgaan ook nu al elektronisch kan vergaderen op basis van de huidige bepalingen in het Wetboek van vennotschappen en verenigingen, ook wanneer dit niet expliciet in de statuten wordt opgenomen. U verwees hiervoor naar artikel 2:41. Zolang het collegiaal karakter wordt gerespecteerd door beraadslaging mogelijk te maken, is elke wijze van vergaderen mogelijk, voor zover niet aan banden gelegd door de vzw.

In de praktijk is het niet altijd duidelijk op welke manier de notulen van het bestuursorgaan getekend moeten worden. Vzw's vragen zich af of dit steeds op papier dient te gebeuren en te worden ingescand of dat dit ook kan via een beveiligde elektronische handtekening (bijv. via programma's zoals DocuSign, Adobe, enz.) of via een bevestigingsmail van het persoonlijke e-mailadres van de voorzitter en de bestuurders die verzoeken om te tekenen.

En réponse à ma question écrite n° 604 du 24 juin 2021 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 58), vous avez indiqué que le Code civil permet tant la signature manuscrite que la signature électronique pour la signature d'un document. Pour la définition de la signature électronique, vous avez renvoyé au règlement UE n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE. Ce règlement distingue trois types de signatures électroniques en fonction du niveau de sécurisation: la signature électronique ordinaire, la signature électronique avancée et la signature électronique qualifiée.

Vous avez par ailleurs indiqué que les procès-verbaux de réunions d'organes d'administration écrites et électroniques peuvent également être signés par voie électronique.

1. Le procès-verbal de réunions de l'organe d'administration peut-il être signé indifféremment au moyen d'une signature électronique ordinaire, d'une signature électronique avancée ou d'une signature électronique qualifiée? L'organe d'administration peut-il choisir lui-même le niveau de sécurisation de la signature utilisée?

2. Quels types de signature électronique peuvent-ils être utilisés dans la pratique pour la signature des procès-verbaux des réunions de l'organe d'administration?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 novembre 2021, à la question n° 754 de Monsieur le député Steven Matheï du 12 octobre 2021 (N.):

1. Comme déjà dit auparavant, d'après le Code civil, un document peut en principe être signé avec la signature manuscrite comme avec la signature électronique. Cela signifie qu'en principe, toute signature électronique est admissible lorsque la législation n'impose pas d'obligation particulière concernant le niveau de sécurité de la signature électronique.

In uw antwoord op schriftelijke vraag nr. 604 van 24 juni 2021 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 58) gaf u aan dat het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat zowel de handgeschreven handtekening als elektronische handtekening gebruikt kan worden wanneer een document moet ondertekend worden. Daarbij gaf u aan dat de elektronische handtekening opgenomen is in de verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwendsdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van richtlijn 1999/93/EG. Hier maakt men een onderscheid tussen drie types handtekeningen naar gelang het niveau van beveiliging: de gewone elektronische handtekening, de geavanceerde elektronische handtekening en de gekwalificeerde elektronische handtekening.

Daarnaast gaf u aan dat de notulen van een schriftelijke en elektronische bestuursvergadering ook elektronisch ondertekend kunnen worden.

1. Mag men zowel een gewone elektronische handtekening, geavanceerde elektronische handtekening als gekwalificeerde elektronische handtekening gebruiken voor het ondertekenen van de notulen van het bestuursorgaan? Kan men zelf kiezen welk niveau van elektronische handtekening men gebruikt?

2. Welke concrete methoden van elektronische handtekening kunnen gebruikt worden voor het ondertekenen van de notulen van het bestuursorgaan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 november 2021, op de vraag nr. 754 van De heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 oktober 2021 (N.):

1. Zoals reeds eerder aangegeven kan, wanneer een document moet worden ondertekend, dit in principe worden vervuld door zowel de handgeschreven handtekening als de elektronische handtekening van het Burgerlijk Wetboek. Dit betekent dat in principe iedere elektronische handtekening in aanmerking komt wanneer de wetgeving geen bijzondere verplichting oplegt aangaande het beveiligingsniveau van de elektronische handtekening.

Néanmoins, pour la signature sur des copies de procès-verbal pour des tiers, il convient de tenir également compte des obligations de publicité prévues par le Code des sociétés et des associations. Si un extrait sous format papier d'un procès-verbal signé électroniquement doit être déposé au greffe du tribunal de l'entreprise, il est question d'une copie. Dans ce cadre, une signature électronique qualifiée ou non perd en principe sa fonction d'identification dès que le document signé électroniquement est imprimé, en raison du fait que la fiabilité technique du document électronique est perdue.

Pour résoudre ce problème, la signature électronique sur des documents générés par voie électronique peut être dématérialisée (par exemple via l'authentification par un notaire d'une signature électronique, conformément à l'article 1^{er}, alinéa 4, de la loi du 25 ventôse an XI contenant organisation du notariat) ou la copie (en d'autres termes l'extrait du procès-verbal imprimé sur papier) peut être signée manuellement par un ou plusieurs membres de l'organe d'administration ayant un pouvoir de représentation.

2. Étant donné l'évolution de la technologie et le développement des applications, il est impossible de fournir une réponse globale à cette question. En principe, chaque signature électronique est admissible pour autant qu'elle réponde aux définitions du règlement eIDAS. Le cas échéant, il convient de tenir compte des obligations de publicité prévues par le CSA lorsque la pièce doit être déposée sur papier au greffe du tribunal de l'entreprise.

Niettemin moet, wat de handtekening betreft op kopieën van notulen voor derden, ook rekening worden gehouden met de openbaarmakingsverplichtingen van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen. Indien een papieren uittreksel uit elektronisch ondertekende notulen ter griffie van de ondernemingsrechtsbank dient te worden neergelegd is er sprake van een kopie, waarbij een al dan niet gekwalfificeerde elektronische handtekening in beginsel haar identificatiefunctie verliest van zodra het elektronisch getekende document wordt afgedrukt, doordat de technische betrouwbaarheid van het elektronische document verloren gaat.

Om aan dit probleem tegemoet te komen, kan de elektronische handtekening op documenten die via elektronische weg tot stand zijn gekomen, worden gedematerialiseerd (bijvoorbeeld via de waarmerking door een notaris van een elektronische handtekening overeenkomstig artikel 1, vierde lid, van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarismabt) of kan de kopie (met andere woorden het op papier aangeprinte uittreksel uit de notulen) worden ondertekend door een handgeschreven handtekening van één of meer vertegenwoordigingsbevoegde leden van het bestuursorgaan.

2. Gelet op de voortschrijdende technologie en ontwikkelde toepassingen kan geen allesomvattend antwoord worden gegeven op deze vraag. In principe komt iedere elektronische handtekening in aanmerking voor zover zij voldoet aan de definities van de eIDAS-Verordening. In voorkomend geval moet rekening worden gehouden met de openbaarmakingsverplichtingen van het WVW wanneer het stuk op papier moet worden neergelegd ter griffie van de ondernemingsrechtsbank.

DO 2021202212273

Question n° 756 de Monsieur le député Steven Mathei du 13 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Transformation d'une ASBL en une SCES agréée ou en une SC agréée comme ES.

Le Code des Sociétés et des Associations (CSA) stipule qu'une société coopérative (SC) peut demander à se faire agréer comme entreprise sociale (ES). Elle devient dès lors une "SC agréée comme ES". Une SC non agréée peut donc également demander un agrément comme ES.

Une SC agréée qui reçoit un agrément comme ES est appelée "SCES agréée".

DO 2021202212273

Vraag nr. 756 van De heer volksvertegenwoordiger Steven Mathei van 13 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Omzetting van vzw in erkende cvso of cv erkend als so.

Het Wetboek Vennotschappen en Verenigingen (WVV) bepaalt dat een coöperatieve vennootschap (cv) zich kan laten erkennen als sociale onderneming (so). Dit wordt dan een "cv erkend als so". Ook een niet-erkende cv kan zich dus als so laten erkennen.

Een erkende cv die zich als so laat erkennen, wordt een "erkende cvso" genoemd.

Une ASBL peut être transformée en une SCES agréée ou en une SC agréée comme ES.

Les articles 14:37 à 14:45 du CSA comportent des dispositions relatives à la transformation d'une ASBL en SCES agréée ou en SC agréée comme ES.

Depuis le 1er mai 2019, combien d'ASBL ont-elles été transformées en SCES agréées ou en SC agréées comme ES? Merci de ventiler les chiffres par année et par province.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 novembre 2021, à la question n° 756 de Monsieur le député Steven Mathei du 13 octobre 2021 (N.):

En 2020, trois ASBL ont été transformées en SC (société coopérative) et ont été agréées comme ES (entreprise sociale). En 2021, il y en a encore eu deux autres. En outre, en 2021 encore une ASBL a été transformée en une SC mais qui n'a pas obtenu d'agrément comme ES.

Vous trouverez des chiffres plus détaillés en annexe.

Étant donné son ampleur, cette annexe n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

Een vzw kan omgezet worden in dergelijke erkende cvso of cv erkend als so.

Artikels 14:37 tot 14:45 van het WVV bevatten bepalingen met betrekking tot de omzetting van een vzw in een erkende cvso of cv erkend als so.

Hoeveel vzw's zijn sinds 1 mei 2019 omgezet in een erkende cvso of een cv erkend als so? Graag een opdeling per jaar en per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 november 2021, op de vraag nr. 756 van De heer volksvertegenwoordiger Steven Mathei van 13 oktober 2021 (N.):

In 2020 werden drie vzw's omgezet in een cv (coöperatieve vennootschap), die tevens werden erkend als so (sociale onderneming). In 2021 kwamen er nog eens twee bij. In 2021 werd eveneens één vzw omgezet in een cv die geen erkenning als so verkreeg.

De meer gedetailleerde cijfers vindt u als bijlage.

De bijlage bij dit antwoord werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd de bijlage niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

DO 2021202212329

Question n° 764 de Monsieur le député Ben Segers du 18 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les plans de détention.

L'accord de gouvernement prévoit que le gouvernement fédéral créera le cadre nécessaire pour que, dès le prononcé de la peine, la réintégration des détenus soit préparée activement par le biais, notamment, de plans de détention individuels. Le plan de détention individuel tel que prévu aux articles 38 et 39 de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus est entré en vigueur le 23 avril 2019.

1. Combien de plans de détention individuels ont-ils été élaborés depuis le 23 avril 2019? Est-il possible d'obtenir ces données ventilées par prison? Quand a-t-on commencé à élaborer ces plans de détention?

DO 2021202212329

Vraag nr. 764 van De heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De detentieplannen.

Het regeerakkoord voorziet dat het nodige kader zou worden gecreëerd opdat de re-integratie van gedetineerden vanaf de start van de straftoemeting actief zou worden voorbereid onder andere via individuele detentieplannen. Het individueel detentieplan zoals voorzien in de artikelen 38 en 39 van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden is in werking getreden op 23 april 2019.

1. Hoeveel individuele detentieplannen werden sedert 23 april 2019 opgesteld? Zijn deze gegevens beschikbaar opgesplitst per gevangenis? Wanneer werd ermee gestart?

Vous avez déclaré précédemment que (à cette époque) les plans de détention n'étaient élaborés qu'à partir du moment où le détenu pouvait prétendre à une libération conditionnelle. Depuis quand les plans de détention sont-ils élaborés "dès le premier jour"? Combien de plans de détention ont-ils été élaborés "dès le premier jour"? Est-il possible d'obtenir ces données ventilées par prison? Dans quelle mesure les plans de détention ont-ils été systématiquement élaborés "dès le premier jour"? Quels critères a-t-on appliqués à cet égard (quand a-t-on / n'a-t-on pas systématiquement élaboré un plan de détention "dès le premier jour")?

2. Comment ces plans de détention voient-ils le jour? Quels services sont-ils chargés de les développer?

3. De nouveaux membres du personnel ont-ils été recrutés afin d'élaborer ces plans? Combien? Quel est leur profil? Vous avez déclaré précédemment que huit personnes viendraient renforcer l'équipe centrale des services psychosociaux afin que des directives uniformes puissent être appliquées dans toutes les prisons. Cette équipe a-t-elle déjà été renforcée?

4. L'article 35, §2 de la loi de principes prévoit qu'il doit être acté dans le dossier du condamné qu'il consent à renoncer à un plan de détention, par exemple. Dans combien de cas a-t-on renoncé, avec le consentement du condamné, à l'élaboration d'un plan de détention, et dans combien de cas le condamné n'a-t-il pas désiré de plan de détention individuel? Est-il, ici aussi, possible d'obtenir ces données ventilées par prison?

5. Les articles 38 et 39 de la loi de principes prévoient que le plan de détention individuel est élaboré en concertation avec le condamné et avec la participation de celui-ci ou qu'il est complété, concrétisé ou adapté en cours de détention, en collaboration avec le condamné. Sous quelle forme se concrétise la participation du condamné dans la pratique?

6. Le plan de détention individuel et le plan de réinsertion sociale sont-ils coordonnés afin de créer un trajet cohérent?

7. Quand sera-t-il possible d'élaborer pour tous les détenus un plan de détention adapté "dès le premier jour"? Pensez-vous que le cadre dont il est question dans l'accord de gouvernement sera suffisant pour atteindre cet objectif? Quelles autres mesures prendrez-vous à cette fin?

Eerder zei u dat er (op dat ogenblik) van detentieplannen slechts werk gemaakt werd vanaf het ogenblik dat de gedetineerde in aanmerking kwam voor voorwaardelijke invrijheidsstelling. Sedert wanneer worden detentieplannen opgesteld "vanaf dag 1"? Hoeveel keer gebeurde dat? Zijn deze gegevens beschikbaar opgesplitst per gevangenis? Hoe systematisch gebeurde het dat detentieplannen werden opgesteld "vanaf dag 1"? Welke criteria werden daarvoor gehanteerd (wanneer wel / wanneer niet)?

2. Hoe komen deze detentieplannen tot stand? Welke diensten werken dit plan uit?

3. Werden er nieuwe medewerkers aangenomen voor de uitwerking van deze plannen? Hoeveel? Welke profielen? Eerder zei u het centrale team van de psychosociale diensten te zullen versterken met acht mensen zodat zij kunnen zorgen voor uniforme richtlijnen in alle gevangenissen. Gebeurde dat reeds?

4. Artikel 35, § 2 van de basiswet voorziet dat er in het dossier van de veroordeelde melding wordt gemaakt bijvoorbeeld van de instemming om af te zien van een detentieplan. Hoeveel detentieplannen werden met instemming van de veroordeelde niet opgesteld en hoeveel keer wenste de veroordeelde geen individueel detentieplan? Zijn ook hier gegevens beschikbaar opgesplitst per gevangenis?

5. De artikelen 38 en 39 van de basiswet voorzien dat in overleg en met de medewerking van de veroordeelde het individueel detentieplan wordt uitgewerkt of in samenwerking met de veroordeelde in de loop van de detentie wordt aangevuld, nader wordt geconcretiseerd of bijgestuurd. Hoe krijgt die inspraak van de veroordeelde in de praktijk vorm?

6. Wordt het individueel detentieplan ook afgestemd op het sociaal reclasseringssplan zodat een coherent traject wordt afgelegd?

7. Wanneer zal het mogelijk zijn om voor alle gedetineerden "vanaf dag 1" een aangepast detentieplan op te stellen? Volstaat volgens u het kader om dit te verwezenlijken? Welke stappen zal u nog ondernemen om dit te verwezenlijken?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 764 de Monsieur le député Ben Segers du 18 octobre 2021 (N.):

1. Les dispositions du Titre IV - De la planification de la détention, de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus sont effectivement entrées en vigueur le 29 avril 2019. En raison, principalement de la crise sanitaire aucun plan de détention individuel n'a encore été rédigé jusqu'à présent. Des instructions ont été envoyées le 18 août 2021 afin que les prisons puissent se préparer à une implémentation progressive à partir de septembre 2021.

Vu le peu de recul par rapport à cette date, mes services ne disposent pas encore de chiffres sur les plans de détention.

2. C'est le service psychosocial (SPS) qui rédige le plan. Son contenu est alimenté par le détenu, la direction, le SPS et les services des communautés. La loi prévoit que les signataires sont le directeur et le détenu. Un plan de détention n'est pas un plan d'aide et de services, un plan de traitement médical ni un plan de reclassement mais un plan qui, compte-tenu des éléments criminogènes ayant amené la personne à commettre les faits, établit les besoins du détenu. Il s'agit de tous les points sur lesquels un détenu peut/souhaite/doit travailler pendant sa détention pour évoluer le plus positivement possible vers une réintégration réussie. Un plan de détention comprend donc bien plus que les "souhaits" du détenu ou ce qu'il est "prêt" à faire, ce n'est pas sans engagement mais bien une obligation de moyens.

3. Pour quantifier les besoins en personnel en vue de la rédaction d'un plan de détention, les besoins en personnel du SPS ont été cartographiés. Cet exercice a débouché sur un accord de l'Inspection des Finances pour un élargissement de cadre avec 21 assistants sociaux que nous sommes en train d'engager. La réserve de sélection de Selor est consultée et des examens sont en cours.

4. Comme mentionné dans la question 1, il n'y a pas encore de chiffres disponibles en la matière.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 764 van De heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 oktober 2021 (N.):

1. Op 29 april 2019 zijn de bepalingen in Titel IV Detentieplanning van de Basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, inderdaad in werking getreden. Hoofdzakelijk ten gevolge van de sanitaire crisis werd er tot op heden nog geen individueel detentieplan opgesteld. Instructies werden verstuurd op 18 augustus 2021 opdat de gevangenissen zich zou kunnen voorbereiden op een geleidelijke implementatie vanaf september 2021.

Gezien de korte tijdsspanne, beschikken mijn diensten nog niet over cijfers rond detentieplannen.

2. Het is de Psychosociale dienst (PSD) die de pen vasthouwt. De input komt van de gedetineerde, de directie, de PSD en de diensten van de gemeenschappen. Ondertekenaars zijn wettelijk gezien de directeur en de gedetineerde. Een detentieplan is geen hulp- en dienstverleningsplan, is geen medisch behandelplan en is ook niet het reclasseringssplan maar is een plan dat rekening houdend met de criminogene elementen die aanleiding hebben gegeven tot het plegen van de feiten, de noden en behoeften van de gedetineerde. Waar kan/wenst/moet een gedetineerde aan werken tijdens detentie om zo positief mogelijk te evolueren naar een geslaagde re-integratie. Een detentieplan omvat dus meer dan de "wensen" van de gedetineerde of waar hij "bereid" is om aan te werken, het is niet vrijblijvend maar een inspanningsverbintenis.

3. Om een kwantitatieve invulling te geven aan de personeelsbehoeften met het oog op de opmaak van een detentieplan, werden de personeelsbehoeften voor de PSD in kaart gebracht. Die oefening resulteerde in een akkoord van de Inspectie van Financiën voor een kaderuitbreiding met 21 maatschappelijk assistenten die we momenteel aan het invullen zijn. De wervingsreserve van Selor wordt geconsulteerd en er zijn examens aan de gang.

4. Zoals vermeld onder vraag 1, zijn er momenteel nog geen cijfers beschikbaar.

5. Cela se fait par le biais de discussions et de contacts entre le détenu et la direction, le SPS et même les services des communautés. Le plan évolue également sur la base du trajet qu'emprunte le détenu, des étapes qu'il franchit, de son évolution,. Pendant sa détention, le détenu travaille également sur son plan de reclassement. Tous ces aspects doivent concorder entre eux, être évalués et adaptés. Il s'agit du fonctionnement normal des services avec les détenus.

6. Le plan de détention individuel doit bien entendu également concorder avec le plan de reclassement social. Il s'agit en réalité de son prédecesseur interne et chaque plan de détention devra finalement déboucher sur un plan de reclassement pour accompagner la transition vers l'extérieur. C'est la raison pour laquelle c'est le SPS qui rédige le plan car c'est également lui qui, dans son avis à la direction, doit évaluer le plan de reclassement et se prononcer sur celui-ci. Le détenu peut faire appel aux services qu'il estime utiles pour rédiger le plan. Seuls la direction et le détenu lui-même sont les parties signataires formelles.

7. Les moyens supplémentaires nécessaires pour parvenir à un plan de détention formel sont actuellement mis en oeuvre (voir réponse à la question 3 ci-dessus).

Pour une bonne compréhension, il convient de souligner que le plan de détention s'adresse aux détenus condamnés et non aux personnes en détention préventive. L'article 35, § 2, de la loi prévoit en outre plusieurs critères sur la base desquels aucun plan de détention ne peut/doit être rédigé. Il s'agit des cas dans lesquels le détenu le refuse et les cas dans lesquels la durée de prévention (à laquelle on peut s'attendre) est de nature à donner la priorité à un plan de reclassement.

En revanche, dans la pratique, on n'attend pas qu'un détenu soit condamné pour au moins entamer les démarches préparatoires qui déboucheront sur un plan de détention. Chaque détenu qui entre dans la prison est accueilli. Cet accueil est également assuré par les collaborateurs du Service Psycho Social. Cet accueil sera le point de départ de l'enquête sur la personnalité du (futur) détenu. En effet, les besoins doivent déjà être détectés à ce moment-là. Toutes les interventions du SPS et de la direction sont dès le début axées sur un retour à la société à un moment donné. La préparation de ce retour démarre pour ainsi dire au début de la détention et se poursuit tout au long du trajet de détention.

5. Dat gebeurt via de gesprekken en contacten die de gedetineerde heeft met de directie, de PSD en zelfs met de diensten van de gemeenschappen. Het plan evolueert op basis van het traject dat de gedetineerde aflegt, de stappen die hij/zij zet, de evolutie die hij/zij doormaakt. De gedetineerde werkt tijdens zijn detentie ook aan zijn/haar reclasseringplan. Al die aspecten moeten op elkaar afgestemd, geëvalueerd en bijgestuurd worden. Dat is de reguliere werking van de diensten met de gedetineerden.

6. Het individueel detentieplan moet inderdaad ook afgestemd worden op het sociaal reclasseringplan. Het is in feite de interne voorloper ervan en elk detentieplan zal uiteindelijk moeten uitmonden in een reclasseringplan om de overgang van binnen naar buiten te begeleiden. Vandaar dat de PSD de pen vasthouwt omdat de PSD ook het reclasseringplan in de adviesverlening aan de directie moet beoordelen en daar advies over moet geven. De gedetineerde heeft de vrijheid om beroep te doen op de diensten die hij/zij nodig acht om dit mee vorm te geven. Alleen de directie en de gedetineerde zelf zijn de formele onderteekende partijen.

7. De bijkomende middelen nodig om tot een formeel detentieplan te komen worden op dit moment ingevuld (zie antwoord op vraag 3).

Voor een goed begrip dient onderstreept te worden dat het detentieplan zich richt tot de veroordeelde gedetineerden en niet tot diegenen die in voorhechtenis verblijven. Artikel 35, § 2 van de wet voorziet bovendien in een aantal criteria op basis waarvan er geen detentieplan dient/kan opgesteld worden. Dit betreft de gevallen waarbij de gedetineerde weigert en de gevallen waarbij de (te verwachten) detentieduur nog van die aard is dat een reclasseringplan voorrang moet krijgen.

Langs de andere kant wordt in de praktijk niet gewacht tot een gedetineerde veroordeeld is om minstens een aanvang te maken van de voorbereidende stappen die zullen uitmonden in een detentieplan. Elke gedetineerde die de gevangenis binnenkomt, wordt onthaald. Dit gebeurt ook door de medewerkers van de Psychosociale dienst die daarmee de kiem leggen van het onderzoek van de persoonlijkheid van de (latere) veroordeelde. Noden en behoeften moeten immers vanaf dan reeds gedetecteerd worden. Alle interventies van PSD en directie zijn vanaf de aanvang van de detentie gericht op een terugkeer naar de samenleving op een gegeven moment. De voorbereiding van deze terugkeer start bij wijze van spreken vanaf de aanvang van de detentie en duurt het volledige detentietraject.

DO 2021202212362

Question n° 784 de Madame la députée Marijke Dillen du 19 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Évaluation de la maison de transition de Malines.

Dans son rapport annuel de 2020, le Conseil Central de Surveillance Pénitentiaire (CCSP) vous demande de faire procéder à une évaluation de la maison de transition de Malines, une nouvelle forme de privation de liberté, avant d'ouvrir de nouvelles maisons de transition et/ou d'autres formes de détention à petite échelle telles que des maisons de détention.

1. Récemment, vous avez annoncé l'ouverture de 15 maisons de détention. Avez-vous fait procéder à une évaluation de la maison de transition de Malines? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats? Dans la négative, cette évaluation est-elle encore prévue?

2. Le CCSP recommande de considérer les maisons de transition non pas comme une modalité d'exécution de la peine mais comme une forme différenciée de détention. Quel est votre position à ce sujet?

3. Comptez-vous inscrire dans la loi de principes les maisons de transition et d'autres formes de maisons de détention, telles que les maisons de passage, pour assurer que les garanties juridiques s'appliquent également aux détenus séjournant dans les maisons de transition?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 784 de Madame la députée Marijke Dillen du 19 octobre 2021 (N.):

1. Après un an, la maison de transition de Malines a reçu une évaluation positive et son fonctionnement a dès lors été prolongé d'un an, c'est-à-dire jusqu'au 31 août 2021. Le fonctionnement a ensuite été prolongé jusqu'au 31 décembre. Cette prolongation est donc toujours en cours actuellement.

2. Outre l'évaluation des projets pilotes, une évaluation conceptuelle de la maison de transition comme modalité d'exécution de la peine a également été réalisée. Ont été associés à évaluation non seulement les maisons de transition, mais également les directions des prisons concernées, les directions régionales, le Service psychosocial (SPS) central et la Direction Gestion de la détention (DGD). Cette évaluation a été soumise au Conseil des ministres avant l'été et a été un élément de la décision d'étendre le nombre de places à 100.

DO 2021202212362

Vraag nr. 784 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 19 oktober 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Evaluatie transitiehuis Mechelen.

In het Jaarverslag 2020 vraagt de Centrale Toezichtraad voor het Gevangeniswezen (CTRG) dat u een evaluatie zou laten uitvoeren van het transitiehuis in Mechelen, een nieuwe vorm van vrijheidsberoving, alvorens nieuwe transitiehuizen en/of andere kleinschalige detentievormen zoals detentiehuizen te openen.

1. Recentelijk heeft u aangekondigd om 15 detentiehuizen te openen. Heeft u inmiddels een evaluatie laten uitvoeren van het transitiehuis in Mechelen? Zo ja, wat waren de resultaten? Zo neen, wordt deze evaluatie nog gepland?

2. De CTRG beveelt aan om de transitiehuizen niet te beschouwen als een strafuitvoeringsmodaliteit maar als een gedifferentieerde vorm van detentie. Wat is hier uw standpunt?

3. Gaat u de transitiehuizen en andere vormen van detentiehuizen zoals de loopplankhuizen opnemen in de basiswet om ervoor te zorgen dat de rechtswaarborgen ook voor de gedetineerden die in transitiehuizen verblijven van toepassing zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 784 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 19 oktober 2021 (N.):

1. Na een jaar kreeg het transitiehuis in Mechelen een positieve evaluatie en de werking werd daarop met een jaar verlengd, zijnde tot 31 augustus 2021. De werking werd vervolgens verlengd tot 31 december. Deze verlenging is dus momenteel nog steeds aan de gang.

2. Naast de evaluatie van de pilootprojecten, vond er ook een conceptuele evaluatie plaats van het transitiehuis als strafuitvoeringsmodaliteit. Daarbij werden niet alleen de transitiehuizen, maar ook de betrokken gevangenisdirecties, de regionale directies, de centrale Psychosociale Dienst (PSD) en de Directie Detentiebeheer (DDB) betrokken. Deze evaluatie werd voor de zomer voorgelegd aan de Ministerraad en was onderdeel van de beslissing tot uitbreiding van het aantal plaatsen naar 100.

Cette évaluation montre qu'une maison de transition constitue une plus-value par rapport à un séjour dans un établissement pénitentiaire classique. Le fonctionnement individualisé et à petite échelle contribue à une plus grande autonomie et à la resocialisation encadrée de chaque participant. La conclusion est que la maison de transition comme modalité d'exécution de la peine fonctionne.

3. Les maisons de détention diffèrent des maisons de transition notamment sur ce point car elles doivent être considérées comme des prisons et seront également intégrées dans l'arrêté royal du 17 août 2019 concernant la destination des prisons.

DO 2021202212365

Question n° 787 de Madame la députée Marijke Dillen du 19 octobre 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Soins de santé dans les prisons. - Transfert de compétences.

Dans votre note de politique générale, vous avez annoncé que la compétence en matière de soins de santé dans les prisons doit être transférée au ministre de la Santé publique. Un tel transfert devrait accroître la qualité des soins de santé dans les prisons.

1. Quel est l'état d'avancement de ce transfert? Quelles initiatives avez-vous prises pour sa mise en oeuvre?

2. Un comité de pilotage a-t-il été mis en place pour préparer ce transfert projet par projet? Quels partenaires ont-ils été impliqués?

3. Un calendrier a-t-il été établi pour ce transfert de compétences?

4. Vous aviez annoncé vouloir préparer ce transfert par le biais de projets pilotes. Quel est l'état de la situation? Des projets pilotes ont-ils déjà été lancés? Pouvez-vous fournir davantage d'informations à ce sujet?

Deze evaluatie toont aan dat een transitiehuis een meerwaarde is tegenover een verblijf in de klassieke penitentiaire inrichting. De kleinschalige en geïndividualiseerde werking draagt bij tot een grotere autonomie, zelfredzaamheid en begeleide resocialisatie van elke deelnemer. De conclusie is dat het transitiehuis als strafuitvoeringsmodaliteit werkt.

3. Detentiehuizen verschillen in dit opzicht van transitiehuizen aangezien zij als gevangenissen moeten worden beschouwd en ook zullen opgenomen worden in het koninklijk besluit van 17 augustus 2019 inzake de bestemming van de gevangenissen.

DO 2021202212365

Vraag nr. 787 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 19 oktober 2021 (N.) aan de vice-earsteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Gezondheidszorg in de gevangenissen. - Overheveling van bevoegdheden.

In uw beleidsnota werd aangekondigd dat de bevoegdheid voor de gezondheidszorg in de gevangenissen moet worden overgeheveld naar de minister van Volksgezondheid. Dit moet de kwaliteit van de gezondheidszorg in de gevangenissen ten goede komen.

1. Wat is hier de stand van zaken? Welke initiatieven hebt u genomen om dit verder uit te werken?

2. Werd er inmiddels een stuurgroep opgericht die bevoegd is om die overheveling projectgewijs voor te bereiden? Welke partners werden hierbij betrokken?

3. Werd inmiddels een tijdschap uitgestippeld binnen welke deze overheveling van bevoegdheid dient te worden gerealiseerd?

4. U had aangekondigd dat u aan de hand van pilootprojecten deze overheveling zou voorbereiden. Wat is hier de stand van zaken? Zijn er inmiddels pilootprojecten opgestart? Kan u hierover meer toelichting geven?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 787 de Madame la députée Marijke Dillen du 19 octobre 2021 (N.):

1 et 2. Le projet de "transfert de la compétence des soins de santé en prison vers le SPF Santé publique", qui avait été lancé sous la précédente législature, a été réactivé, conformément à l'accord de gouvernement. Le groupe de pilotage est composé de membres des administrations concernées et de représentants des ministres fédéraux de la Santé, des Affaires sociales et de la Justice, ainsi que des ministres compétents des entités fédérées.

Le groupe de pilotage s'est appuyé sur les documents et les pièces produits par les différents groupes de travail et le précédent groupe de pilotage. Entre-temps, le texte de vision a été validé par le nouveau groupe de pilotage.

Lors des dernières réunions, il a été décidé d'ajouter un addenda à ce texte de vision. Cet addenda consistera en une brève actualisation de certains aspects du texte de vision et des modifications apportées à la lumière des dernières connaissances acquises, ainsi qu'en un certain nombre de points d'attention formulés par les entités fédérées. Cet addenda est en cours de finalisation.

3 et 4. Le groupe de pilotage a décidé d'initier un projet pilote en commençant par les maisons de détention et les maisons de transition, avant de l'étendre à la prison de Haren en septembre 2022 et ensuite à la (nouvelle) prison de Termonde. En 2024, une feuille de route doit être rédigée pour poursuivre le déploiement progressif du système dans les établissements plus anciens.

C'est un projet qui demande du temps, car il ne s'agit pas uniquement de l'organisation concrète des soins, mais également d'un changement administratif complet par rapport au système actuel, qui doit commencer par l'intégration des détenus dans le système d'assurance maladie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 787 van Mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 19 oktober 2021 (N.):

1 en 2. Het project "overdracht naar Volksgezondheid", dat opgestart werd onder de vorige legislatuur, werd opnieuw actief gemaakt conform het regeerakkoord. De stuurgroep is samengesteld uit leden van de betrokken administraties en uit vertegenwoordigers van de federale ministers van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Justitie, alsook van de bevoegde ministers van de gefedereerde entiteiten.

De stuurgroep is vertrokken van de documenten en stukken die gegenereerd werden door de verschillende werkgroepen en de vorige stuurgroep. Ondertussen is de visietekst door de nieuwe stuurgroep gevalideerd.

Op de laatste vergaderingen werd beslist om een addendum bij deze visietekst toe te voegen. Dit addendum bestaat uit een kleine actualisering van bepaalde aspecten van de visietekst en wijzigingen die werden aangebracht ten gevolge van voortschrijdend inzicht. Daarnaast werden een aantal aandachtspunten geformuleerd door de gefedereerde entiteiten. Dit addendum wordt gefinaliseerd.

3 en 4. De stuurgroep besliste om de detentiehuizen en transitiehuizen als pilootproject te doen starten, alsook de gevangenis van Haren in september 2022 en vervolgens de (nieuwe) gevangenis van Dendermonde. In 2024 moet een draaiboek klaar zijn om het systeem in de oudere instellingen verder gefaseerd uit te rollen.

Dit is een project dat tijd vraagt omdat het niet enkel over de concrete organisatie van de zorgverlening gaat maar ook om een volledige administratieve wijziging ten aanzien van het huidige systeem die dient te starten met de integratie van de gedetineerden in de ziekteverzekering.

DO 2021202212564

Question n° 815 de Monsieur le député Nabil Boukili du 28 octobre 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les arriérés de paiement des rémunérations d'interprètes de la justice (QO 22138C).

Nous avons récemment appris qu'une affaire avait dû être reportée par le tribunal correctionnel de Bruxelles, faute d'interprète disponible pour fournir une traduction aux prévenus. Selon l'association professionnelle des traducteurs et interprètes assermentés, le problème serait dû au fait que les interprètes de la justice ne sont plus payés depuis des mois.

D'après une réponse parlementaire de juillet 2021, il existerait un arriéré d'environ six mois pour les interprètes des tribunaux néerlandophones de Bruxelles et de deux mois pour les traducteurs. L'association indique être au courant de cas où des interprètes n'ont reçu une première réaction que huit mois après l'envoi de leur facture.

1. À quoi est dû ce retard de paiement des interprètes?

2. Dans quel délai l'arriéré sera-t-il comblé et quel est son montant global?

3. Quelles mesures avez-vous prises depuis votre entrée en fonction pour y faire face?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 815 de Monsieur le député Nabil Boukili du 28 octobre 2021 (Fr.):

Avant tout, il me semble important de souligner que l'événement auquel vous faites référence n'était pas dû à une pénurie d'interprètes, mais au désistement à la dernière minute de l'interprète qui avait été désigné pour la procédure. C'est ce qu'il est apparu après enquête de l'administration. En conséquence, il n'a pas été matériellement possible de désigner un remplaçant. Cependant, je ne souhaite évidemment pas éluder vos questions.

1. Je reconnaiss qu'il y a un arriéré dans les paiements. Globalement, cela est dû à la combinaison de deux grandes catégories de facteurs. D'une part, la très grande difficulté à recruter et (surtout) à garder les profils d'agents de bureau de taxation et de liquidation. D'autre part, une législation qui au fil du temps est devenue ultra complexe, ce qui génère des processus de traitement tout aussi complexes.

DO 2021202212564

Vraag nr. 815 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 28 oktober 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Achterstand in de betaling van de vergoedingen voor de tolken bij het gerecht (MV 22138C).

Recent vernamen we dat er een zaak door de correctie-rechtbank Brussel uitgesteld moest worden omdat er geen tolk beschikbaar was voor de simultaanvertaling voor de beklaagden. Volgens de Beroepsvereniging Beëdigd Vertalers en Tolken zou het probleem te wijten zijn aan het feit dat de tolken bij de justitie al maanden niet meer betaald werden.

Volgens een antwoord op een parlementaire vraag van juli 2021 zou er een achterstand van ongeveer zes maanden zijn voor de tolken van de Nederlandstalige Brusselse rechtbanken en van twee maanden voor de vertalers. De beroepsvereniging zegt kennis te dragen van gevallen waarbij de tolken pas acht maanden na de verzending van hun factuur een eerste reactie ontvingen.

1. Waaraan is de betalingsachterstand bij de tolken te wijten?

2. Binnen welke termijn zal de achterstand wegwerkt zijn en over welk totaalbedrag gaat het?

3. Welke maatregelen hebt u sedert uw aantreden genomen om dit probleem aan te pakken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 815 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 28 oktober 2021 (Fr.):

Eerst en vooral lijkt het mij belangrijk te onderstrepen dat het voorval waarnaar u verwijst niet het gevolg was van een gebrek aan tolken, maar van het gegeven dat de tolk die voor de procedure was aangewezen zich op de valreep heeft teruggetrokken. Zo bleek uit onderzoek die werd verricht door de administratie. Bijgevolg was het praktisch niet mogelijk om een vervanger aan te wijzen. Ik wil uw vragen echter niet uit de weg gaan.

1. Ik erken dat er een achterstand is in de betalingen. Die achterstand is globaal gezien te wijten aan de combinatie van twee grote categorieën van factoren. Enerzijds is het zeer moeilijk om medewerkers met passende profielen voor de taxatie- en vereffeningsbureaus te werven en (vooral) om ze in dienst te houden. Anderzijds zijn de wetgeving en bijgevolg ook de verwerkingsprocessen in de loop van de tijd uiterst complex geworden.

Aussi complexe et difficile que ce soit, un service public efficace doit être capable de payer correctement.

2. La somme totale des états de frais déjà payés des traducteurs et des interprètes pour cette année s'élève à 17.700.000 euros.

Le total des états de frais qu'il reste à payer s'élève à 1.400.000 euros.

Sur ce total, un montant de 560.000 euros sera payé prochainement; le solde, soit 840.000 euros, se situe encore au niveau des bureaux de taxation.

Des mesures concrètes ont été prises, par exemple le renforcement en urgence d'une dizaine de personnes supplémentaires pour les bureaux de taxation et de liquidation. Je ne peux pas me prononcer définitivement sur le délai de résorption qui peut être très variable selon les zones et les moments de l'année et qui sera aussi impacté par le rythme d'arrivée et de formation des renforts. Cependant, je souhaite que nous débutions les premiers mois de l'année 2022 avec une diminution significative de l'arriéré.

3. En ce qui concerne le recrutement, outre la mesure de renforcement d'urgence que j'ai mentionné ci-dessus, une approche structurelle de renforcement des bureaux de taxation et de liquidation est prévue.

Plus important encore, l'administration planche sur une simplification drastique de la législation traitant plus généralement des frais de justice, incluant les différents partenaires de la Justice (traducteurs/interprètes, experts etc.) ainsi que des procédures de gestion. Plusieurs groupes de travail sont à pied d'œuvre pour me présenter d'ici le début de l'année 2022 des propositions concrètes.

Enfin, la politique d'attractivité de la Justice envers ces partenaires très importants sera poursuivie et amplifiée notamment par le biais d'une réflexion sur les différents tarifs.

En résumé: une législation plus lisible, des procédures simplifiées et informatisées et une véritable politique d'attractivité sont les éléments clés de ma politique en matière de frais de justice.

Hoe complex en hoe moeilijk ook, een efficiënte overheid moet erin slagen om correct uit te betalen.

2. De totale som van de reeds uitbetaalde kostenstaten van de vertalers en tolken voor dit jaar bedraagt 17.700.000 euro.

In totaal moet nog 1.400.000 euro aan kostenstaten worden uitbetaald.

Daarvan zal 560.000 euro spoedig worden uitgekeerd; de rest, oftewel 840.000 euro, zit nog bij de taxatiebureaus.

Er zijn concrete maatregelen genomen, waaronder de dringende versterking van de taxatie- en vereffeningsbureaus met een tiental extra personen. Ik kan geen uitspraken doen over de termijn waarbinnen de achterstand zal zijn weggewerkt. Die kan sterk wisselen naargelang de zone en de periode van het jaar en zal ook worden beïnvloed door de snelheid waarmee de extra medewerkers in dienst kunnen treden en kunnen worden opgeleid. Ik wil in ieder geval dat we de eerste maanden van 2022 kunnen aanvatten met een duidelijke verkleining van de achterstand.

3. Wat de aanwervingen betreft, is, naast de dringende versterking die ik hierboven heb vermeld, een structurele versterking van de taxatie- en vereffeningsbureaus gepland.

Wat nog belangrijker is, is dat de administratie volop werkt aan een drastische vereenvoudiging van de wetgeving rond de gerechtskosten in het algemeen, die een invloed zal hebben op de verschillende partners van Justitie (vertalers/tolken, deskundigen, enz.) en op de beheersprocedures. Verschillende werkgroepen staan klaar om mij tegen het begin van 2022 concrete voorstellen voor te leggen.

Tot slot zal het beleid om Justitie aantrekkelijker te maken voor haar zeer belangrijke partners worden voortgezet en uitgebreid, inzonderheid met een denkoefening rond de verschillende tarieven.

Samengevat: een beter leesbare wetgeving, vereenvoudigde en geïnformatiseerde procedures en een echt beleid om Justitie aantrekkelijker te maken, vormen de kern van mijn beleid inzake gerechtskosten.

DO 2021202212589

Question n° 816 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Syndicalistes verbalisés en appel à la Cour européenne des droits de l'homme (QO 22145C).

Le 19 octobre 2021, la cour d'appel de Liège a confirmé la décision du tribunal de première instance qui condamne 17 syndicalistes de la FGTB à des peines allant de 15 jours à un mois de prison avec sursis ainsi que des amendes pour "entrave méchante à la circulation" sur base de l'article 406 du Code pénal.

Il est utile de rappeler que ces 17 militants n'étaient pas les organisateurs de l'action et qu'ils n'étaient d'ailleurs pas présents au début de celle-ci. Ils l'ont rejoint deux heures plus tard alors qu'elle avait déjà débutée.

Le signal donné par la justice est donc aussi clair qu'inquiétant: le fait de participer à une action, d'exercer son droit de grève sera désormais punissable d'une peine de prison. Il s'agit là d'une décision grave dont la Ligue des droits humains a d'ailleurs indiqué à juste titre qu'elle constituait une entrave au droit de grève, moteurs des avancées sociales.

La FGTB a indiqué qu'elle porterait l'affaire devant la Cour de justice européenne et il est tout à fait probable que la Belgique soit condamnée au même titre que l'Autriche, l'Italie ou la Lituanie l'ont été par le passé pour avoir tenté d'attaquer le droit de grève.

1. Allez-vous vous prononcer sur cette affaire qui ne concerne pas seulement 17 militants mais aussi, et surtout, l'ensemble des belges et leurs valeurs démocratiques?

2. Dans ce sens, allez-vous prendre position pour défendre les libertés syndicales et la liberté d'expression?

3. Assumez-vous le risque d'une condamnation par la Cour de justice européenne pour non-respect des droits démocratiques à l'instar de la Hongrie ou de la Pologne?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 816 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.):

En tant que ministre de la Justice, je ne peux et ne veux pas faire de commentaires à ce sujet.

En général, je peux répondre à cette question:

DO 2021202212589

Vraag nr. 816 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Hoger beroep bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens van veroordeelde vakbondsleden. (MV 22145C)

Op 19 oktober 2021 heeft het hof van beroep Luik de uitspraak van de rechtbank van eerste aanleg, waarbij er 17 vakbondsleden van het ABVV op grond van artikel 406 van het Strafwetboek veroordeeld werden tot geldboetes en voorwaardelijke gevangenisstraffen van 15 dagen tot een maand voor 'kwaadwillige belemmering van het verkeer', bevestigd.

Die 17 militanten waren niet de organisators van de actie en waren niet bij het begin ervan aanwezig. Ze hebben zich er twee uur na de start van die actie bij aangesloten.

Het signaal van Justitie is dus even duidelijk als verontrustend: op het deelnemen aan een actie en het uitoefenen van het stakingsrecht staat er voortaan een gevangenisstraf. Dit is een ernstige beslissing, die volgens een terechte opmerking van de Ligue des droits humains afbreuk doet aan het stakingsrecht, de drijvende kracht achter de sociale vooruitgang.

Het ABVV heeft laten weten dat het de zaak aanhangig zal maken bij het EHRM en het is zeer waarschijnlijk dat België op dezelfde wijze veroordeeld zal worden als Oostenrijk, Italië en Litouwen in het verleden voor pogingen om het stakingsrecht aan te tasten.

1. Zult u zich uitspreken over die zaak, die niet alleen 17 militanten aanbelangt, maar ook en vooral alle Belgen en hun democratische waarden?

2. Zult u in die zin een standpunt innemen ter verdediging van de vakbondsvrijheden en de vrijheid van meningsuiting?

3. Neemt u het risico dat u, naar het voorbeeld van Hongarije en Polen, door het EHRM veroordeeld zult worden wegens niet-naleving van de democratische rechten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 816 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.):

Als minister van Justitie kan en wil ik geen commentaar ter zake geven.

In het algemeen kan ik wel dit antwoorden:

Le droit de grève est un droit fondamental. Je dois cependant ajouter que cela ne change rien au fait que le droit de grève n'est pas un droit absolu et qu'il doit toujours être mis en balance avec d'autres droits, comme le droit au travail.

Faire grève ne donne pas le droit de bloquer le droit au travail et l'accès au travail.

DO 2021202212590

Question n° 817 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le nouveau règlement de travail de l'ordre judiciaire (QO 22155C).

Le nouveau règlement de travail pour le personnel de l'ordre judiciaire est entré en vigueur le 1er juillet 2021. Il est calqué sur les règlements applicables dans le SPF Justice et les autres services publics et prévoit notamment des horaires flottants de 7 h 30 à 9 h 30 et de 15 h 30 à 18 h 30.

Nous lisons sur votre site web que cet horaire permet "un meilleur équilibre entre la vie professionnelle et la vie privée". Les membres du personnel peuvent ainsi choisir sur quel horaire ils souhaitent travailler.

Des retours du terrain m'informent cependant que dans la plupart des juridictions, ce nouveau règlement, pourtant approuvé par le Collège des cours et tribunaux, n'est toujours pas appliqué. Les travailleurs font état de certaines réticences de la part des comités de direction des tribunaux.

1. Confirmez-vous que ce règlement n'est toujours pas d'application dans certaines juridictions? Lesquelles?
2. Pouvez-vous en indiquer les motifs?
3. Quelles mesures allez-vous prendre pour faire respecter ce nouveau règlement?

Het stakingsrecht is een fundamenteel recht. Daaraan moet ik evenwel toevoegen dat dat niets verandert aan het gegeven dat het stakingsrecht geen absoluut recht is en dat het steeds moet worden afgewogen tegen andere rechten, zoals het recht op arbeid.

Staken geeft niet het recht om het recht op arbeid en de toegang tot het werk te belemmeren.

DO 2021202212590

Vraag nr. 817 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Nieuw arbeidsreglement van de rechterlijke orde (MV 22155C).

Het nieuwe arbeidsreglement voor het personeel van de rechterlijke orde is op 1 juli 2021 in werking getreden. Het is geënt op de reglementen die gelden voor de FOD Justitie en de andere overheidsdiensten en voorziet meer bepaald in glijdende uurroosters van 7.30 tot 9.30 uur en van 15.30 tot 18.30 uur.

Op uw website staat te lezen dat het systeem van glijdende uurroosters een beter evenwicht tussen het beroepsleven en het privéleven toelaat. Zo kunnen de personeelsleden zelf kiezen volgens welk uurrooster ze willen werken.

Vanuit het werkveld horen we evenwel dat dat nieuwe reglement, waarvoor het College van de hoven en rechtbanken nochtans groen licht gegeven heeft, in de meeste jurisdicities nog altijd niet toegepast wordt. Volgens het personeel is er sprake van enige terughoudendheid bij de directiecomités van de rechtbanken.

1. Bevestigt u dat dat reglement in sommige jurisdicities nog altijd niet toegepast wordt? Welke?
2. Hoe komt dat?
3. Welke maatregelen zult u nemen om ervoor te zorgen dat dat nieuwe reglement nageleefd wordt?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 817 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.):

Depuis le 1er juillet 2021, un nouveau règlement de travail est d'application pour le personnel de l'ordre judiciaire. Nous avons, pour la première fois, un règlement de travail qui s'applique à toutes les fonctions, et à l'ensemble des greffes et des parquets. Ce règlement de travail est le résultat de concertations intensives menées entre les collèges et les syndicats.

C'est exact, l'introduction de ce règlement de travail ne se déroule pas toujours aussi facilement dans l'ensemble des juridictions. Il entraîne en effet des changements majeurs non seulement pour le personnel mais aussi pour les fonctionnaires dirigeants. Donner plus de flexibilité au personnel constitue une nouveauté pour l'ordre judiciaire et requiert une autre façon de diriger. En collaboration avec l'Institut de Formation Judiciaire (IFJ), des formations sont proposées pour les fonctionnaires dirigeants.

Cela demande du temps, mais je suis convaincu que moyennant le bon accompagnement, le nouveau règlement de travail sera appliqué correctement et que les collaborateurs bénéficieront rapidement de la flexibilité promise. Bien entendu, dans la mesure où les heures d'ouverture des greffes sont fixées légalement, il convient de tenir compte des besoins du service.

Le Collège des cours et tribunaux analyse et assure le suivi des plaintes du personnel et des syndicats. Le Collège soutient les fonctionnaires dirigeant dans ce processus de changement et prendra, le cas échéant, les mesures qui s'imposent.

Après un an, nous évaluerons l'application du règlement de travail et l'ajusterons si nécessaire.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 817 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.):

Sinds 1 juli 2021 is er inderdaad een nieuwe arbeidstijdregeling van toepassing voor de rechterlijke orde. Voor het eerst hebben we een arbeidstijdregeling, die van toepassing is op alle functies en op alle griffies en parketten. Deze arbeidstijdregeling is het resultaat van intensief overleg tussen de colleges en de vakbonden.

Het klopt dat de invoering van deze arbeidstijdregeling niet in alle rechtsmachten even vlot verloopt. Deze nieuwe arbeidstijdregeling houdt niet alleen grote veranderingen in voor het personeel, maar ook voor de leidinggevenden. Het geven van meer flexibiliteit aan het personeel is nieuw voor de rechterlijke orde en vraagt een andere manier van leidinggeven. In samenwerking met het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding (IGO) worden opleidingen voor leidinggevenden aangeboden.

Het vraagt tijd, maar ik ben ervan overtuigd dat mits de juiste begeleiding de nieuwe arbeidstijdregeling goed toegepast zal worden en de medewerkers snel de beloofde flexibiliteit zullen krijgen. Uiteraard steeds rekening houdend met de dienstnood-wendigheden, want de openingsuren van de griffie zijn tenslotte wettelijk bepaald.

Het college van hoven en rechtbanken analyseert de klachten van het personeel en de vakbonden en volgt ze op. Het college ondersteunt de leidinggevenden in dit veranderingsproces en zal desgevallend de nodige maatregelen nemen.

Na één jaar zullen we de toepassing van de arbeidstijdregeling evalueren en indien nodig bijstellen.

DO 2021202212591

Question n° 818 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le nouveau logo de la justice (QO 22157C).

Depuis un certain nombre de mois déjà, le site du SPF Justice arbore un nouveau logo. Le personnel de l'ordre judiciaire et des prisons, lui, s'étonne un peu de ce choix fait quasi immédiatement après votre entrée en fonction. La création d'un nouveau logo nécessite en effet la mise à jour du site internet, du papier à lettres, ou encore des uniformes dont on sait que, pour les prisons et les gardes de palais de justice, ils sont déjà livrés avec un retard de plusieurs années.

Après des années d'austérité, vous avez donc décidé de renouveler le logo de la justice, à une époque où une bonne partie du personnel n'a pas d'ordinateur portable, où la porte principale de la prison de Mons ne ferme plus à clé, où l'arrière judiciaire se compte en années et où nous manquons cruellement de magistrats, d'agents pénitentiaires, de personnel de greffe pour assurer le service minimum au citoyen.

1. a) Comment justifiez-vous ce changement de logo?
- b) Y avait-il urgence compte tenu de la situation de la justice?
2. Pouvez-vous en indiquer le coût total?
3. Ce nouveau logo va-t-il nécessiter le renouvellement de tous les uniformes des garde-palais, pour ceux qui en ont, ainsi que des agents pénitentiaires?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 09 novembre 2021, à la question n° 818 de Monsieur le député Nabil Boukili du 29 octobre 2021 (Fr.):

1. Le précédent logo du SPF Justice avait été conçu dans les années 1990 et, pour diverses raisons, il devait être actualisé. Les caractéristiques techniques de l'ancien logo étaient de moins en moins adaptées au paysage de communication actuel, dans lequel les canaux numériques tels que les médias sociaux occupent une place centrale. Il est également évident qu'un service public gère son identité visuelle et la modernise à intervalles réguliers. Le nouveau logo a été déployé dans le respect des directives applicables en matière de communication fédérale: le logo ".be" continuera donc à figurer sur tous nos produits et canaux. Ceci est important pour la reconnaissance visuelle et l'uniformité de l'identité.

DO 2021202212591

Vraag nr. 818 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Nieuw logo van de FOD Justitie (MV 22157C).

Op de website van de FOD Justitie prijkt al enkele maanden een nieuw logo. Die keus, die bijna onmiddellijk na uw aantreden gemaakt werd, heeft enige verbazing gewekt bij het personeel van de rechterlijke orde en van de gevangenissen. Een nieuw logo houdt immers in dat de website en het briefpapier aangepast moeten worden, en ook de uniformen, terwijl het gevangenispersonnel en het bewakingspersoneel van de gerechtsgebouwen nu al jaren moeten wachten op de levering ervan.

Na jaren van besparingen hebt u dus beslist om het logo van Justitie te vernieuwen, in een periode waarin een groot deel van het personeel niet over een laptop beschikt, de hoofdpoort van de gevangenis van Bergen niet meer op slot kan, de gerechtelijke achterstand in jaren uitgedrukt wordt en er een schijnend tekort is aan magistraten, cipiers en griffiepersoneel om een minimumdienst aan de burger te verzekeren.

1. a) Waarom werd er voor een nieuw logo gekozen?
- b) Was dat dringend, gelet op de situatie waarin justitie verkeert?
2. Wat was het totale kostenplaatje ervan?
3. Zullen alle uniformen van de bewakers van de gerechtsgebouwen, voor zover ze er een hebben, en van de cipiers vervangen moeten worden naar aanleiding van dat nieuwe logo?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 09 november 2021, op de vraag nr. 818 van De heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 29 oktober 2021 (Fr.):

1. Het vorig logo van de FOD Justitie was ontworpen in de jaren '90 en om verschillende redenen toe aan een update. De technische eigenschappen van het vorig logo waren steeds minder afgestemd op het actuele communicatielandschap waarin digitale kanalen zoals sociale media centraal staan. Het is ook evident dat een overheidsservice zijn visuele identiteit beheert en op gezette tijdstippen moderniseert. Het nieuw logo is ingezet met respect voor de geldende richtlijnen voor federale communicatie: het ".be"-logo blijft dus ook aanwezig op al onze producten en kanalen. Dat is belangrijk voor de herkenbaarheid en uniformiteit.

2. Précision: le nouveau logo s'applique aux services centraux et à l'administration pénitentiaire. Pour l'ordre judiciaire: le siège comme le ministère public conserveront leur identité visuelle respective.

Tant en termes de budget que de développement durable, l'introduction de la nouvelle identité visuelle a été abordée avec prudence. Par exemple, le nouveau logo et la charte correspondante ont été entièrement conçus et développés en interne. La conception graphique n'a donc pas eu d'impact budgétaire.

Le déploiement de la nouvelle identité visuelle est délibérément échelonné. Tout d'abord, la nouvelle identité a été appliquée aux canaux numériques du SPF Justice. Cette démarche n'a pas engendré de coûts supplémentaires. Ensuite, les modèles (*templates*) existants pour le fonctionnement du SPF Justice ont été adaptés numériquement. Lorsque le stock existant est épuisé, de nouvelles versions du matériel concerné sont produites avec le nouveau logo. Nous évitons ainsi le gaspillage. Du nouveau matériel promotionnel a été acheté pour les événements, ce qui représente un investissement total d'environ 22.000 euros. Ces moyens étaient disponibles dans les crédits prévus pour la communication et n'ont donc pas nécessité d'augmentation budgétaire.

3. Le 15 octobre 2021, le Conseil des ministres a décidé d'adapter le système d'équipement et d'uniformes du personnel de surveillance pénitentiaire. Ce point était inclus comme point d'action dans mon exposé d'orientation politique. Un nouvel uniforme est également prévu pour le personnel de surveillance pénitentiaire car la qualité de l'ancien uniforme n'est pas bonne et il y existe de nombreux problèmes d'approvisionnement. Le budget nécessaire à cet effet a été prévu. Les nouveaux uniformes, qui seront livrés en 2022, arborent bien entendu le nouveau logo. Afin d'éviter tout gaspillage, une période de transition a été prévue, pendant laquelle les agents peuvent porter à la fois les anciens et les nouveaux vêtements.

De même, un nouveau contrat d'uniformes a été conclu récemment pour le personnel de surveillance et de gestion des palais de justice. Bien entendu, ces nouveaux uniformes arborent également le nouveau logo. Ce contrat était nécessaire pour répondre aux problèmes d'approvisionnement. Il va sans dire qu'ici aussi, les anciens uniformes pourront encore être portés pendant un certain temps.

2. Ter verduidelijking: het nieuw logo is van toepassing op de centrale diensten en het gevangeniswezen. De rechterlijke orde (zowel zetel als openbaar ministerie) behouden hun respectieve visuele identiteiten.

Zowel met het oog op budget als op duurzame ontwikkeling is de introductie van de nieuwe huisstijl met de nodige voorzichtigheid aangepakt. Zo zijn het nieuw logo en het daarbij horend charter volledig intern ontworpen en ontwikkeld. Er was dus geen budgettaire impact op het vlak van grafisch ontwerp.

De uitrol van de nieuwe visuele stijl verloopt bewust gefaseerd. Ten eerste is de nieuwe identiteit toegepast op de digitale kanalen van de FOD Justitie. Dat vereiste geen extra kosten. Vervolgens zijn de bestaande templates voor de werking van de FOD Justitie digitaal aangepast. Wanneer de bestaande stock is uitgeput, worden nieuwe versies van dat materiaal geproduceerd met het nieuw logo. Zo gaan we verspilling tegen. Met het oog op events is nieuw promotiemateriaal aangekocht, die investering bedroeg ongeveer 22.000 euro in totaal. Die middelen waren beschikbaar in de voorziene kredieten voor communicatie en vereisten dus geen budgetverhoging.

3. Op 15 oktober 2021 heeft de Ministerraad beslist om het systeem voor de uitrusting en uniformkledij voor het penitentiair bewakingspersoneel aan te passen. Dit werd als actiepunt opgenomen in mijn beleidsverklaring. Er wordt eveneens een nieuw uniform voorzien voor het penitentiair bewakingspersoneel omdat de kwaliteit van het vorige uniform niet goed is en er veel problemen zijn met de toelevering. Het nodige budget werd hiervoor voorzien. De nieuwe uniformen, die in 2022 geleverd zullen worden, zullen uiteraard voorzien zijn van het nieuwe logo. Om verspilling tegen te gaan, werd een overgangsperiode voorzien, waarbij de agenten zowel de oude als de nieuwe kledingstukken kunnen dragen.

Ook voor de medewerkers Toezicht en Beheer in de justitiële paleizen werd recent een nieuw contract afgesloten voor de uniformen. Deze nieuwe uniformen zullen uiteraard ook het nieuwe logo dragen. Dit contract was noodzakelijk om tegemoet te komen aan de problemen qua toelevering. Het spreekt voor zich dat ook hier de oude uniformen gedurende een bepaalde periode nog gedragen kunnen worden.